

Interate  
werden angenommen  
in den Städten der Provinz  
Bosen bei unseren  
Agenturen, ferner bei den  
Annoncen-Expeditionen  
Kd. Hoffe, Haasenstein & Vogler & Co.  
6. J. Danne & Co., Javalienstraße

Verantwortlicher Redakteur:  
J. Hoffe  
in Bosen

# Posener Zeitung

Hundertster

Jahrgang.

Interate  
werden angenommen  
in den Städten der Provinz  
Bosen bei unseren  
Agenturen, ferner bei den  
Annoncen-Expeditionen  
Kd. Hoffe, Haasenstein & Vogler & Co.  
6. J. Danne & Co., Javalienstraße

Verantwortlich für den  
Inseratenthail:  
F. Hufsch  
in Bosen

Nr. 324

Die „Posener Zeitung“ erscheint wöchentlich drei Mal,  
am Sonntag und Festtage folgen den Tagen jedoch nur zwei Mal,  
am Sonntag und Festtagen ein Mal. Das Abonnement beträgt wirtel-  
jährlich 4.50 M. für die Stadt Posen, 5.45 M. für  
das ganze Preussland. Bestellungen nehmen alle Ausgabestellen  
der Zeitung sowie alle Postämter des deutschen Reiches an.

Mittwoch, 10. Mai.

Interate, die kostengünstigste Zeitungs- oder deren Raum  
in der Morgenausgabe 20 Pf., auf der letzten Seite  
20 Pf., in der Mittagsausgabe 25 Pf., an besondrer  
Stelle entsprechend höher, werden in der Expedition für die  
Mittagsausgabe bis 8 Uhr Vormittags, für die  
Morgenausgabe bis 5 Uhr Nachm. angenommen

1893

## Bekanntmachung.

Nachdem durch Kaiserliche Verordnung vom heutigen  
Tage bestimmt worden ist, daß die Neuwahlen für den Reichs-  
tag am 15. Juni d. Js. vorzunehmen sind, setze ich auf Grund  
des § 2 des Reglements vom 28. Mai 1870 (Bundesgesetz-  
blatt Seite 275) den Tag, an welchem die Auslegung der  
Wählerlisten zu beginnen hat,

auf den 18. Mai d. Js.

hierdurch fest.

Berlin, den 6. Mai 1893.

Der Minister des Innern.

gez. Graf zu Eulenburg.

## Das Verhalten der polnischen Fraktion gegenüber der Militärvorlage.

Einige Zeit konnte es zweifelhaft erscheinen, welche Stel-  
lung die polnische Fraktion dem Antrag Huene gegenüber, um den  
es sich bekanntlich schließlich bei der Abstimmung über die Militär-  
vorlage handelte, einnehmen würde. Von den hiesigen polni-  
schen Zeitungen hatte der „Dziennik Posen.“, die älteste und  
angesehenste derselben, bis in die letzte Zeit sich gegen die Mi-  
litärvorlage mit Rücksicht hauptsächlich auf die enormen Lasten,  
welche durch die Annahme der Vorlage auch der polnischen  
Bevölkerung aufgebürdet werden würden, ausgesprochen, und  
überdies geltend gemacht: Wenn die polnischen Abgeordneten  
durch ihre Abstimmung so außerordentliche Opfer an Gut und  
Blut dem polnischen Volke auferlegen sollten, so müsse als  
Äquivalent dafür vor Allem eine Veränderung des ganzen  
Systems, welches vom kaiserlichen Bismarck den Polen gegen-  
über eingeführt worden sei und gegenwärtig noch immer ange-  
wendet werde, eintreten. Der „Kuryer Posen.“ dagegen, das  
jenige polnische Organ, welches die Anschauungen der kleinen,  
aber einflussreichen Partei, an deren Spitze die Abgeordneten  
v. Koscielski und v. Komierowski stehen, vertritt, machte den  
Standpunkt geltend, daß man den polnischen Abgeordneten  
vollkommen freie Hand in Bezug auf ihre Abstimmung lassen  
müsse, da sie am besten zu beurtheilen wüßten, was sie im  
Interesse der polnischen Nationalität zu beschließen hätten, da  
sie den Verhältnissen näher ständen. So kämpfte in der pol-  
nischen Fraktion der „alte Kurs“, welcher an die frühere  
Protest- und Abstinenz-Politik anknüpft, mit dem „neuen  
Kurs“, welcher im Fahrwasser der „Ausgleichspolitik“ segelt.  
Nachdem sich nun die Angelegenheit der Militärvorlage dahin  
zugespitzt hatte, daß es sich schließlich um den Antrag Huene  
handelte, stimmten in der Fraktionsitzung von den anwesenden  
15 polnischen Abgeordneten 8 für, 7 gegen diesen Antrag, und  
da in der polnischen Fraktion die Minorität durch den Be-  
schluß der Majorität stets gebunden ist, so erklärte der Re-  
ferent der polnischen Fraktion, der Abg. v. Komierowski, Mit-  
glied der Militärkommission, in der Reichstagsitzung am 5.  
d. M., daß gemäß dem Grundsatz der Solidarität die pol-  
nischen Abgeordneten mit allen ihren Stimmen für den Antrag  
Huene eintreten würden. Schwer mag diese Erklärung dem  
Abg. v. Komierowski nicht geworden sein, denn als Mitglied  
der Militärkommission hatte er sich von Anfang an für den-  
jenigen Antrag, welcher der Militärvorlage am nächsten kam,  
für den Antrag v. Bennigsen, erklärt.

Bei der Abstimmung im Reichstage am 6. d. M. haben  
sich demnach unter denjenigen, welche für den Antrag Huene  
stimmten, auch sämtliche anwesende polnische Abgeordnete (16)  
befunden; nur einer, der Abg. v. Dziembowski (gewählt für  
den Wahlkreis Breschen-Pleschen) ist unter den Abwesenden ge-  
nannt. Einen Einfluß auf den weiteren Verlauf der Ange-  
legenheit hat die Abstimmung der Polen nicht gehabt. Hätten  
sie gegen den Antrag Huene gestimmt, so wäre derselbe mit  
146 gegen 226 Stimmen gefallen, während er in Wirklichkeit  
mit 162 gegen 210 Stimmen abgelehnt worden ist. Die Auf-  
lösung des Reichstages wäre also in jedem Falle erfolgt.

Das diesmalige Verhalten der polnischen Abgeordneten  
erinnert an eine andere Abstimmung, welche gleichfalls die  
Auflösung des Reichstages zur Folge gehabt hat; es war  
dies diejenige über das Septennat im Jahre 1887. Damals  
haben die polnischen Abgeordneten gegen das Septennat und  
die gleichzeitig geforderte Heeresvermehrung gestimmt. Während  
sie also damals der Ueberzeugung waren, daß mit weiteren

Bewilligungen dem Volke, speziell der von ihnen vertretenen  
Nation, zu große Lasten aufgebürdet würden, waren sie diesmal,  
wo es sich um eine weit höhere Belastung handelte, für jeden  
Antrag, welcher der Regierung genehm erschien, zu haben.  
Woher diese Inkonsistenz? Damals war aller-  
dings von einer „polnischen Ausgleichspolitik“ noch nicht die  
Rede; die Polen spekulierten damals noch nicht darauf, daß  
es ihnen vielleicht gelingen werde, nach dem Grundsatz des  
do ut des von der Regierung Konzessionen in Bezug auf ihre  
sprachlichen Forderungen zu erlangen. In Wirklichkeit wider-  
strebt auch noch jetzt der großen Mehrheit des polnischen  
Abels und des polnischen Bürgerthums diese Schacher-Politik;  
sie denken mit Stolz an die Zeit der Protest- und Abstinenz-  
Politik zurück, welche ihnen zwar keine praktischen Resultate  
eingebracht, sie aber jedenfalls nicht in den Augen anderer  
Parteien als charakterlos kompromittirt hat, weil damals die  
idealen Interessen der polnischen Nationalität hochgehalten  
wurden. Wenn gegenwärtig selbst die deutsche katholische  
Presse, welche sonst doch für die Interessen der Polen einzu-  
treten pflegt, sich indignirt über das Verhalten der polnischen  
Fraktion der Militärvorlage gegenüber ausspricht, so muß es  
eben schon weit gekommen sein, und schwer wird es halten, ehe  
die Polen die in der öffentlichen Meinung verlorene Achtung  
wieder gewinnen!

Ob die Polen für die angeblichen Dienste, welche sie der  
Regierung bis jetzt bei der Militärvorlage geleistet haben,  
irgend ein Äquivalent bezüglich ihrer sprachlichen Forderungen  
zu erwarten haben, erscheint denn doch fraglich; der Antrag  
Huene wäre auch ohne die polnischen Stimmen gefallen, und  
die Reichstags-Auflösung wäre in jedem Falle erfolgt, mochten  
nun die polnischen Abgeordneten für oder wider diesen Antrag  
stimmen. Vielleicht trifft es sich einmal bei einer anderen  
Zusammensetzung des Reichstages, daß die polnische Fraktion  
mit ihren 17 Stimmen eine entscheidende Bedeutung hat; vor-  
läufig ist diese noch nicht vorhanden und auch wohl nicht zu  
erwarten. Wenn nun die polnische Fraktion trotzdem  
in Erwartung dieser Eventualität der polnischen Be-  
völkerung durch die Annahme der Militärvorlage ganz  
enorme Lasten aufzubürden bestrebt ist, so  
zeigt sie dadurch, daß sie die Interessen der pol-  
nischen Bevölkerung nicht zum besten ver-  
tritt, mögen die neuen enormen Militär-Ausgaben durch  
direkte oder indirekte Steuern aufgebracht werden; durch in-  
direkte Steuern würde hauptsächlich die arme  
polnische Bevölkerung, die sich ohnedies in tra-  
urigen Erwerbsverhältnissen befindet, in hohem  
Grade belastet werden, und durch direkte Steuern,  
welche hauptsächlich die Wohlhabenderen treffen, würden  
zahlreiche polnische Gutsbesitzer und In-  
dustrielle, die sich schon gegenwärtig nur schwer über  
Wasser halten, dem Ruine entgegen geführt werden.

Mögen demnach die Polen bei den bevorstehen-  
den Neuwahlen nur ihr nächstliegendstes  
Interesse, ein gesundes und berechtigtes  
Interesse wahrnehmen, nämlich die enorme Mehr-  
belastung, welche auch ihnen aus der Annahme der  
Militärvorlage erwachsen würde, abzuwehren, und  
mögen sie sich keinen Vortheil davon ver-  
sprechen, wenn sie Dienste leisten, welche nicht ihnen,  
sondern anderen Parteien Vortheil bringen.  
Daher rathen wir den Polen in ihrem eigensten Interesse, ehe  
sie einem ihrer bisherigen Abgeordneten ihre Stimme geben,  
ihn auf Herz und Nieren über seine Stellung  
zur Militärvorlage zu prüfen und nur den-  
jenigen zu wählen, der auch auf ihre wirtschaftliche Leistungs-  
fähigkeit die nöthige Rücksicht zu nehmen entschlossen ist.

## Deutschland.

Berlin, 9. Mai. Für die Fortführung der  
Landtagsarbeiten sind im Einvernehmen mit der  
Staatsregierung die offiziellen Bestimmungen, wie folgt, ge-  
troffen worden. Das Abgeordnetenhaus erledigt die dritte  
Berathung des Kommunalabgabengesetzes etwa bis Mitt-  
woch und vertagt sich, bis das Herrenhaus die zweite  
Abstimmung über die Wahlreformvorlage vorgenommen hat.  
Wenn man annimmt, daß das Herrenhaus dieser zweiten Ab-  
stimmung sich am ersten möglichen Tage dieses Monats unter-  
zieht, so könnte das Abgeordnetenhaus bald darauf wieder  
zusammentreten, um endgültig zum Wahlreformgesetz Stellung  
zu nehmen. Alsdann würde es wieder auseinandergehen und  
erst, nachdem das Herrenhaus die Steuerreformgesetzvorlage  
durchberathen hat, zur Erledigung dieser Steuerreform- und  
anderer rückständiger Vorlagen wieder zusammentreten.

— Die Scheidung des Fortschritts und  
der Sezession wird von den konservativ-nationalliberalen  
Mischmach-Organen von ihrem reaktionären Standpunkt  
aus als der Beginn einer neuen Ära des ver-  
sumpten Nationalliberalismus bzw. der  
famosen Kartellwirtschaft angesehen. Die „Nat.-  
Ztg.“ kleidet diese fröhliche Hoffnung in folgende Worte:

Leicht möglich, daß das Verhältnis zwischen den Wählern und  
den Gewählten innerhalb der bisher „deutsch-freiminnigen“ Kreise  
sich nach örtlichen und persönlichen Umständen verschieden gestalten  
wird. Wir unterwerfen uns selbstverständlich in erster Reihe  
nur die möglichste Verklärung der national-libe-  
ralen Partei wünschen; der Zusammenbruch des Deutsch-  
freimiums wird dazu insofern helfen, als in zahlreichen Wahlkreisen  
seine agitatorische Kraft 1890 beigetragen hat, bis dahin national-  
liberale Mandate in die Hände von Ultramontanen, Deutschfrei-  
männern, Volksparteilern und auch Sozialdemokraten zu bringen.  
Daß diese Agitationskraft durch den Zusammenbruch der Partei  
unmittelbar vor einer Wahlbewegung wesentlich geschwächt sein  
wird, kann nicht bezweifelt werden. Erfüllt er uns, wie von  
anderen Gesichtspunkten, so auch von diesem aus mit Ge-  
nugthuung, so wünschen wir doch andererseits — und wir hoffen  
es — daß jeder der Jorden aus der Gemeinschaft mit Herrn Richter  
ausgeschiedenen Politiker, welcher eine klare und befriedi-  
gende Stellung zur Militärfrage nimmt, wieder in den Reichs-  
tag gelangen möge. Wir bezweifeln nicht, daß jeder solche  
Kandidat von den National-Liberalen überall, wo sie  
nicht eigene Interessen zu wahren haben, unterstützt werden  
wird.

Auch die freikonservative „Post“ bezieht sich, vor den Se-  
zessionisten einen vielversprechenden Büchling zu machen. Das  
Blatt flötet folgende liebliche Freundschafts-Erklärung:

„Zunächst ist von unmittelbar praktischer Bedeutung die Frage,  
wie man sich in dem vielleicht recht oft zu erwartenden Falle zu  
verhalten hat, wenn es sich darum handelt, ob das Mandat einem  
Mann Richterlicher oder Richterlicher Observanz zufallen soll. Wir  
hegen keinen Zweifel darüber, daß es dem Interesse des  
Gemeinwohls entspricht, in solchen Fällen mit voller Ent-  
scheidung für den Kandidaten Richterlicher Observanz  
namentlich dann einzutreten, wenn er bezüglich der Heeres-  
frage befriedigende Erklärungen abgibt. Vom wirth-  
schaftlichen Standpunkt sind beide gleich heftige Geaner; das heft  
sich also bei beiden, und es bleibt zu Gunsten des Mannes Richter-  
licher Observanz übrig im Allgemeinen die gemäßigte und  
minder negative Richtung und im Besonderen das zu-  
stimmende oder doch weniger ablehnende Verhalten gegenüber der  
Militärvorlage.“

Von freiminnigen Pressstimmen erwähnen wir die „Post.  
Ztg.“, welche, ohne sich für die eine oder die andere Seite zu  
erklären, sich über die inneren Gründe der Spaltung wie folgt  
äußert:

Den äußeren Anlaß zu dieser Auseinandersetzung hat aller-  
dings die Militärvorlage gegeben. Aber sie war nur eine Ge-  
legenheit, um Gegensätze, die seit Jahren vorhanden waren und  
bismarck eine bedrohliche Schärfe annahmen, bis zur Erkenntnis  
der Unmöglichkeit geheimer Zusammenkünfte zu steigern. Die  
deutsche freiminnige Partei hat niemals den Charakter einer ein-  
heitlichen, in sich geschlossenen Fraktion getragen. Und das war  
begründet angesichts der parlamentarischen und politischen Ge-  
schichte. Die eine Gruppe der Partei blickte mit Stolz auf die  
Konfliktzeit, auf den Kampf gegen die Unzulänglich-  
keit der Verfassung, auf ihren Widerstand gegen frühere  
Militärkompromisse, während der andere Theil bis zur Sezession  
innerhalb der nationalliberalen Partei bei diesen Kom-  
promissen mitgewirkt hatte. Ausgeglichen hat sich die  
Verschiedenartigkeit der Bestandtheile der Partei niemals; außer-  
dem mußte hier und dort das Temperament, die gesellschaftliche  
Gewohnheit, die politische Lebhaberei des einen oder des andern  
der Einheitslichkeit der Partei Abbruch thun.

Ein objektives, ganz richtiges Urtheil über die friedlich-  
schiedliche Trennung hat die „Germania“, welche sagt:

„Die jetzige Scheidung vor den Wahlen war nöthig, da die  
Partei sonst in totaler Verwirrung in die Wahlen  
gegangen wäre. Denn die Fraktion hatte nicht nur jene sechs  
Sezessionisten zum Antrag Huene hin in ihrer Mitte, sondern  
außerdem noch etwa 15 bis 20 Mitglieder, die sich (bis zur letzten  
Stunde, ja man kann sagen Minute vor der Auflösung) in  
allerlei Kompromißversuchen gefallen hatten, und  
ein Theil dieser Herren wäre sogar ebenfalls dem Antrag  
Huene zugefallen, wenn letzterer im Zentrum größere  
Anhang und damit Aussicht auf eine Mehrheit  
gehabt hätte.“

Eine stramme, einheitliche Fortschrittspartei  
wird bei den Wahlen größeren Erfolg haben, als ihn die frei-  
minnige Partei in ihrer Uneinigkeit haben konnte.“

Wir haben dem nichts hinzuzufügen.

— Ueber die am Montag Abend abgehaltene zweite  
Sitzung der Auseinandersetzungs-Kommission  
bringt die „Berl. Ztg.“ folgende anderweitig nicht bestätigte  
Mittheilung:

Die Namen „freiminnige Volkspartei“ und „frei-  
minnige Vereinigung“ wurden definitiv beschlossen. Die  
Bezeichnung „freiminnige Volkspartei“ wurde gewählt, um eine  
Verbrüderung mit der süddeutschen Volkspartei  
anzubahnen. Bisher fanden sich in einzelnen badijchen Wahl-  
kreisen freiminnige und volksparteiliche Kandidaten gegenüber. Das  
soll im kommenden Wahlkampfe nicht mehr geschehen. — Der frei-  
minnigen Vereinigung werden sich von den bisherigen 67 Reichs-  
tagsabgeordneten höchstens 27 anschließen. Zu diesen wird Ober-  
bürgermeister Baumbach gehören, der damit auf die Ehre, den



gut fortgeschrittenen fünften Berliner Wahlkreis zu vertreten, selbstverständlich Bezirkt leiten muß. Von den 22 Abgeordneten, die in der letzten Fraktionsitzung gegen den Antrag Richter gestimmt haben, werden die Herren Fund und Krause doch der Volkspartei beitreten, Herr Pachnig hat sich noch Bedenkzeit erbeten. — Die freisinnige Vereinigung wird am Dienstag mit einem Wahlaufsatz herauskommen.

— Mit der Wiederbesetzung der Stelle des Staatssekretärs des Reichsjustizamtes beschäftigt man sich vielfach in betheiligten Kreisen. Als in Frage kommend werden drei Namen genannt, nämlich der April 1892 zum Direktor in diesem Reichsamte ernannte Wirtl. Geh. Ober-Regierungsrath Gutbrodt, ein geborener Württemberger, der General-Auditeur der Armee und Marine Ittenbach und der Präsident des Oberlandesgerichts in Kassel Eccius. Die beiden letzteren waren früher vortragende Räte im Reichsjustizamt und traten von da aus in das preussische Justizministerium.

— Die noch kurz vor Auflösung des Reichstages zur Annahme gelangte Militärpensionsnovelle hat die ursprüngliche Vorlage in einer für die Militärpensionäre günstigen Weise abgeändert. Nach der Vorlage der verbündeten Regierungen betragen die gesammelten dem Reiche erwachsenden Mehrkosten rund 3 1/2 Millionen im ersten Jahre und im Höhepunkt der Belastung (nach 20 Jahren) höchstens 3 Millionen. Die Gesamtkosten der Pensionsgesetznovelle belaufen sich nach den Beschlüssen des Reichstages dagegen auf 4 1/2 Millionen. Die Erhöhungen für die ersten drei Pensionskategorien sind auf demselben Stande belassen, die erste, welche die der Kriegszulage für Mannschaften von 6 auf 9 Mark monatlich betrifft, auf dem von 1 1/2 Millionen — dieselbe fällt übrigens mit dem Aussterben der Kriegsinvaliden hinweg — die zweite und dritte, betreffend die Nichtbenutzung des Zivildienstes und den Fortfall der Pensionsklasseneinschränkungen für Mannschaften auf dem Stande von 108 000 und 162 000 M. Die vierte Kategorie dagegen ist erheblich gesteigert worden. Für den Fortfall des Kommunalabzuges aus den Vorschriften über die Pensionskürzungen sind statt 460 000 M. jährlich 521 500 M. vorgesehen. Die Einkommensgrenzen, von denen ab bei Einstellung im Reichs- und Staatsdienst die Pensionen gekürzt werden, sind für die Offiziere von 3000 auf 4000 M., für die Gemeinen von 500 auf 600 M. erhöht, für die Sergeanten und Unteroffiziere auf 900 M. neu festgelegt worden. Für die Offiziere werden demnach 217 760 M. und für die Mannschaften 2 156 000 M. Mehrkosten entstehen.

— Die gegen den Verleger des „Volk“, Heinrich Oberwinder, wegen Beleidigung der Clever Justizbehörden erkannte Gefängnisstrafe hat, wie das „Volk“ berichtet, der Kaiser in eine Geldstrafe von 500 Mark umgewandelt.

— Der aus dem Jesuitenorden ausgetretene Graf Hoensbrosch wird in der nächsten Nummer des „Deutsch. Wochenbl.“ einen Aufsatz unter dem Titel „Der Patriotismus“ veröffentlichen.

L. C. Stolz, 7. Mai. Gestern hat hier eine zu Gunsten des „Bundes der Landwirthe“ berufene Versammlung stattgefunden, in der sowohl der Vorsitzende, Herr Freyer-Crampe, als Herr von Oerthoff-Rindendorf (Kreis Angermünde) und der Vorsitzende des konservativen Vereins, von Braunschweig-Wollin, ihre Verehrsamkeit spielen ließen, um die übrigens ziemlich spärlich anwesenden Bauern zu dem Eintritt in den Bund zu gewinnen. Herr von Braunschweig-Wollin ermähnte den Jahresbeitrag sogar auf 50 Pf. pro Kopf. Schließlich sprachen noch Herr von Blankensee, der behauptete, das Getreide diene nur zur Bereicherung der Börsen-Kapleute, und der Bauerposseßor Bette-Grünwalde (Prov. Posen), der die Interessengemeinschaft der Bauernschaft und den Großgrundbesitzern nachzuweisen versuchte. Der Erfolg war, daß, als er an seine Berufsgenossen die Aufforderung richtete, dem „Bunde der Landwirthe“ beizutreten, die große Mehrzahl der Bauern eilends das Lokal verließ. Nur einige wenige blieben im Reiz hängen.

## Zur Wahlbewegung.

p. Posen, 9. Mai. Von den hiesigen Parteien sind die Sozialdemokraten zuerst mit ihrer Kandidatur für die Reichstagswahl hervorgetreten. Dieselben haben den Buchbindermeister Janiszewski aus Dresden aufgestellt, auf den sie 2500 bis 3000 Stimmen zu vereinigen hoffen. Angesichts der Mißstimmung, welche namentlich in polnischen Wählerkreisen gegen den bisherigen Abgeordneten Herrn Cegielski wegen dessen Zustimmung zur Militärvorlage herrscht, ist dies nicht unwahrscheinlich, zumal die Organisation der Partei im Wahlkreise, besonders in den Vororten Jersitz und Wilba und in Schwierzen, wo eine starke Arbeiterbevölkerung wohnt, eine sehr gute ist. Es ist daher nicht unmöglich, daß der polnische Kandidat mit einem der deutschen in die Stichwahl kommen wird, in der die Sozialdemokraten den Ausschlag geben werden. Wie uns mitgeteilt wird, ist von der hiesigen sozialdemokratischen Parteileitung beschlossen worden, bei einer eventuellen engeren Wahl zwischen dem freisinnigen und dem polnischen Kandidaten geschlossen für den ersteren einzutreten. — Bekanntlich sind im Jahre 1881 für den freisinnigen Kandidaten trotz geringer Agitation 4147 Stimmen abgegeben worden (für den konservativen Kandidaten nur 2804 Stimmen); die Aufstellung eines entschieden freisinnigen Kandidaten erscheint jetzt unter den obwaltenden Umständen jedenfalls noch aussichtsvoller.

d Posen, 9. Mai. Das polnische Provinzial-Wahlkomitee hat bereits einen öffentlichen Aufruf erlassen, in welchem es zu den Vorbereitungen für die Reichstagswahlen am 15. Juni auffordert. Gemäß dem polnischen Wahlreglement haben die Vorsitzenden der Kreis-Wahlkomitees die Kreis-Wählerversammlungen zu berufen, in denen dann je drei Kandidaten für einen Abgeordnetenitz aufgestellt werden, von denen der erste als derjenige gilt, dessen Wahl der Kreis-Wählerversammlung am wünschenswertesten erscheint. Das Provinzial-Wahlkomitee stellt am 30. d. M. gemeinsam mit der Delegirten-Versammlung aus der Gesamtzahl der Kandidaten für jeden einzelnen Wahlkreis den Kandidaten auf, für den dann sämtliche polnische Wähler in dem Wahlkreise zu stimmen verpflichtet sind. — Der „Dziennik Pozn.“ fordert die polnischen Wähler auf, die vom 18. Mai ab ausliegenden Wählerlisten sorgfältig einzusehen. — Heute Abend tritt bereits das Wahlkomitee für die Stadt Posen zusammen, um die Vorbereitungen zu den Wahlen zu treffen.

— r Bromberg. In unserem Wahlkreise wird seitens der Sozialdemokratie wahrscheinlich der hiesige Schuhmachermeister Vogs für die Reichstagswahl aufgestellt werden. Da die Partei im Jahre 1890 bereits über 2000 Stimmen hier erzielte, so ist es nicht unwahrscheinlich, daß dieselbe hier in die Stichwahl kommt. Man rechnet, wie schon erwähnt, auf wenig über 4000 Stimmen für den sozialdemokratischen Kandidaten. Aus den Landkreisen verlautet von den Kandidaturen noch nichts.

Δ Berlin, 9. Mai. Unter den unabhängigen Sozialisten ist ein Streit über die Frage der Betheiligung an den Reichstagswahlen ausgebrochen,

hauptsächlich mit Beziehung auf den Wahlkreis Teltow-Charlottenburg. Einige wollen hier die Kandidatur des Buchdruckers Wilhelm Werner, des früheren Kandidaten der Sozialdemokratie, wieder aufstellen. Die führenden Elemente widersetzen sich jedoch dieser Absicht und erklären sich mit Nachdruck gegen jede Betheiligung am „Wahlrummel.“ Es ist nicht wahrscheinlich, daß bei der geringen Zifferstärke der Unabhängigen eine Wahlenthaltung dieser Gruppe den Sozialdemokraten wesentlichen Abbruch thun sollte, wie sich denn auch schon bei den Gewerbegerichtswahlen die numerische Unbedeutendheit der Unabhängigen herausgestellt hat.

Berlin, 8. Mai. Die Antisemiten stellen in Berlin vier Kandidaten, u. a. Lieberman von Sonnenberg (Berlin V.) und Ahlwardt, auf. — Die Konservativen stellen in Arnswalde-Friedeberg einen eigenen Kandidaten und zwar den Regierungspräsidenten von Buttkamer in Frankfurt auf. Die Antisemiten werden einen eigenen nominiren. Letztere stellen ferner im ersten Berliner Wahlkreise den Baron von Vangen, im zweiten vermutlich Dr. Förster, im dritten Herrn von Waderbarth, im sechsten den Obermeister der Schuhmachervereinigung Schuhmann auf.

Ziegenh, 8. Mai. Abg. Jungfer hat dem „B. Z.“ zufolge eine Kandidatur für die Neuwahl abgelehnt. Hier wird wahrscheinlich Abg. Goldschmidt aufgestellt.

Schweidnitz, 8. Mai. Bei der Reichstagswahl im Wahlkreise Schweidnitz-Striegau werden diesmal fünf Kandidaten einander gegenüberstehen. Als konservativer Kandidat dürfte Rittergutsbesitzer Sirt auf Kammerau, Mitglied des Bundes der Landwirthe, aufgestellt werden, der seiner Zeit dem freisinnigen Regierungsrath a. D. Stephan unterlag. Da letzterer wegen vorgerückten Alters auf eine Kandidatur verzichtet, so werden diesmal die Freisinnigen einen im Kreise angelegenen Kandidaten aufstellen. Die Sozialdemokraten stellen als Zählkandidaten den Schneidermeister Kühn aus Langenbielau auf und die Antisemiten wahrscheinlich ihren schlesischen Führer, Rechtsanwalt Groeger II. hier selbst. Als Zählkandidat der Zentrums-partei soll wieder Schornsteinfegermeister Wegner aus Neustadt aufgestellt werden.

Samburg, 8. Mai. Der nationalliberale Reichstags-Wahlverein beschloß, zu den bevorstehenden Wahlen eine Vereinigung sämtlicher bürgerlicher Parteien herbeizuführen. Verhandlungen sind eingeleitet, um eine Vertheilung einmütiger Kandidaturen herbeizuführen. Die Schwierigkeit liegt wesentlich in der Vertheilung der Wahlkreise. Die Sozialdemokraten stellen ihre bisherigen Vertreter Bebel, Ditz und Frohme auf. Die Antisemiten stellen einen Kandidaten in allen drei Wahlkreisen auf.

Aus Offen-Darmstadt, 8. Mai. Professor Dr. Stengel aus Marburg wurde heute von der freisinnigen Partei als Reichstags-Kandidat für den Wahlkreis Erbach-Bensheim aufgestellt. Der bisherige nationalliberale Vertreter des Wahlkreises, Scipio, wird kein Mandat mehr annehmen. — Von freisinniger Seite wird für den Wahlkreis Alsfeld-Pau-terbach Landwirth Reeb in Windhausen aufgestellt.

Karlsruhe, 8. Mai. Der „Badische Landesbote“ erklärt, offenbar parteilos, daß die Spaltung in der freisinnigen Reichstagsfraktion die freisinnige Organisation in Baden absolut nicht berühre. Der Landesanschuß der freisinnigen Partei Badens hält am 14. Mai eine Sitzung in Offen-burg ab. Der bisherige Abg. Dillinger lehnt eine Kandidatur ab. Für ihn soll nach der „N. B.-Ztg.“ ein hervorragender badischer Parlamentarier aufgestellt werden.

Mannheim, 8. Mai. Den heute nach Berlin zurückkehrenden sozialistischen Abg. Dreesbach begrüßte auf dem Bahnhofe eine zahlreiche Menschenmenge mit Absingung der Arbeiter-Marseillaise. Auf einer später stattfindenden von viertausend Personen besuchten Versammlung erfolgte die Proklamirung der Kandidatur Dreesbachs.

Ludwigshafen a. Rh., 8. Mai. Der bisherige national-liberale Abg. Clemm lehnte eine Kandidatur ab.

## Kleines Feuilleton.

\* **Vasantasena.** Seitdem Sudakras „Ardenes Kinderwägelchen“ sich mit Gold zu beladen anfing, erheben außer Wohl noch andere Leute einen Besizanspruch. Prof. Fritze in Röhndt hatte das indische Schauspiel ins Deutsche überetzt, bevor Emil Wohl an die Bühnenbearbeitung dachte. Die Verleger dieses Werkes, die Herren Siegesmund und Volkering in Leipzig, erlassen nun eine längere Erklärung, worin sie Prof. Fritzes Rechte an die Vasantasena klarlegen; sie schreiben unter Anderem: „Die nachfolgenden Ausführungen ergeben, daß Herr Wohl die Fritzsche Uebersetzung zum großen Theile wörtlich oder fast wörtlich benützt und wiedergegeben, dabei allerdings oft auseinandergerissen und in bunter Weise durcheinander gewürfelt hat. Er hat allerdings allerlei zum indischen Original hinzugebichtet, aber was vom Original in seiner Arbeit steckt, beruht im wesentlichen auf der Fritzschen Vorarbeit.“

Obgleich Herr Wohl an die Cottasche Buchhandlung geschrieben hat, daß er, wo er bei seiner Nachdichtung auf Stellen des Originals zurückgriff, alle vorhandenen Uebersetzungen benutzt habe, so läßt sich das an seinem Werke selbst nicht erkennen. Seiner Arbeit liegt nur die Fritzsche, allerdings für ihn die beste und passendste, zu Grunde.

Herr Prof. Dr. Fritze wollte durch die Uebersetzung des herrlichen indischen Dramas dasselbe in angemessener, schöner Form einem größeren Leserkreise vollständig bieten und diesem einen ähnlichen Genuß verschaffen, wie ihm die Lektüre des Originals gewährt. Zu einer bübnengerechten Bearbeitung fühlte er sich für seine Person wohl nicht berufen; aber er würde wahrscheinlich jedem Bearbeiter, der seine Anregung benutzt hätte, seine Unterstützung gewährt und seine Arbeit zur Verfügung gestellt haben.

Herr Emil Wohl hat die Anregung gefunden, dieselbe auszunützen, die Fritzsche Arbeit als herrenloses Gut angesehen, ohne irgendwie mit Fritze sich in Verbindung zu setzen, und er sagt jetzt: Herr Fritze hat ja gerade dazu aufgefodert.

Herrn Wohl blieb für seine Zwecke nur die Fritzsche Uebersetzung; denn die Böhlingische Uebersetzung ist eine rein wissenschaftliche Arbeit, und eine dritte deutsche Uebersetzung giebt es überhaupt nicht. Daß Herr Wohl nicht selbst aus dem Sanskrit übersehen kann, glauben wir annehmen zu müssen.

Wir fragen:

Darf ein Schriftsteller unter Zugrundelegung einer deutschen Uebersetzung ein indisches Drama für die Bühne bearbeiten und dazu ohne Quellenangabe aus dieser Uebersetzung eine große Anzahl Verse entnehmen, die der Uebersetzer mit Mühe und jahrelangem Fleiß dem Original abgerungen und geformt hat?

Ist es für einen Autor anständig, durch Nichterwähnung seiner eigentlichen Vorlage und bloße Berufung auf ein indisches Original die Vorstellung zu erwecken, sein Werk beruhe auf eigener Uebersetzung und die Verse seien seine eigenen?

Herr Wohl tritt als Dichter vor das deutsche Publikum. Noch ist es Sitte, daß ein Dichter seine Verse, alle seine Verse selbst bildet und ihrer nicht einen, geschweige denn ihrer viele abschreibt. Letzteres aber hat Herr Wohl gethan.

Zur Beurtheilung der ganzen Sachlage ist noch zu berücksichtigen, daß eine Uebersetzung eines altindischen Dramas eine ganz andere Arbeit ist, als etwa die eines englischen, französischen oder sonst eines Dramas aus einer lebenden Sprache. Es erfordert eine solche Uebersetzung sehr umfassende und langwierige Studien. Dazu ist der Uebersetzer sehr beschränkt. In sehr seltenen Fällen wird durch literarische Verwertung der Herausgeber seine Arbeit hinreichend bezahlt erhalten. Um so mehr wird Jedermann mitfühlen, welchen Unwillen es erwecken muß, wenn ein anderer Schriftsteller eine solche Uebersetzung ohne Bedenklichkeit auszunützen, Schriftstellerhonorare und Tantiemen einzieht, auch alle damit verbundenen Ehren einheimst, ohne auch nur mit einem Wort zu erwähnen, daß seine ganze Arbeit, im Grunde leichte und bequeme Arbeit, nicht hätte entstehen können, wenn nicht die Unterlagen von einem anderen geschaffen worden wären, und daß seine Arbeit durchweg die geringere war. — — —

Es folgen nun die von Wohl übernommenen Stellen aus Fritzes Uebersetzung.

Emil Wohl aber zögert nicht, eine Antwort zu ertheilen. Dieselbe lautet:

„Ich erkläre hiermit ausdrücklich, daß mir als Grundlage meines frei als Nachdichtung verfaßten Dramas „Vasantasena“ hauptsächlich die gelehrte Prosa-Uebersetzung Böhlingers und demnach die Stenzlerische Ausgabe des Original-Textes, nebenbei auch die Uebersetzungen des Engländers Wilson und des Franzosen Regnaud (letztere sehr geschätzt) gedient haben. Des Herrn Professor Fritze Uebersetzung in Zomben bekam ich erst in die Hand, als ich mit meiner Arbeit beinahe fertig war. Nun haben sich nicht nur die Verleger, sondern auch Herr Professor Fritze mit dem Bruch der Entrüstung über mein vermeintliches Plagiat ausgesprochen und mir vorgeworfen, ich hätte von den ca. 750 Versen der Fritzschen Uebersetzung 150 (hundertfünfzig) von Fritze wörtlich oder fast (sic) wörtlich entlehnt. Nimmt man an, daß mein Drama 3300 Verse zählt, so läßt mir Herr Fritze allerdings immer noch über 3000 Verse eigener Dichtung übrig.“

Nun hat sich Herr Professor Fritze, obwohl er sagt, daß die von ihm inkriminirten Stellen sich weder auf das Original, noch auf die Böhlingische Uebersetzung zurückführen lassen, sondern alles seine dichterischen Inspirationen wären, Satz für Satz, Wort für Wort, Ausdruck für Ausdruck mit wahrhaft staunenswerther Genauigkeit der Böhlingischen Uebersetzung angeschmiegt, noch staunenswerther ist, daß er sich dessen nicht mehr erinnern kann, oder nicht erinnern will, obgleich er in der Vorrede seines Werkes klar und deutlich auspricht, die Uebersetzung Böhlingers in eine schöne Form gebracht zu haben, sich dies nun auch als Verdienst anrechnet. Daß nun manche Aehnlichkeiten, ja oft fast übereinstimmende Formen im Jambus vorkommen, erklärt sich genügend daraus, daß sowohl Herr Fritze, wie ich aus derselben Quelle schöpfen. Als die Verleger Fritzes gegen die Buchausgabe „Vasantasena“ bei Cotta in Stuttgart protestirten, schlug ich ein Schiedsgericht vor, das über die Ansprüche des Herrn Prof. Fritze entscheiden sollte und dessen Spruch ich mich unbedingt zu unterwerfen bereit erklärte. Das wurde abgelehnt

und mir mit Veröffentlichung gedroht. Ich bin nun dabei, dem Herrn Professor Fritze Satz für Satz, Wort für Wort zu beweisen, daß seine Arbeit nichts weiter ist, als die in Verse gebrachte Böhlingische Prosaübersetzung, die sich ihrerseits wieder genau dem von Stenzler herausgegebenen Originaltext anschließt. Herr Fritze war beim besten Willen nicht zu überbieten, denn bei einem Plagiat kann es sich doch nur um den Geist eines Werkes handeln. Ich werde mein Elaborat, dessen Zusammenstellung mehr langwierig als schwierig ist, drucken lassen und an die Redaktionen aller bedeutenden Zeitungen senden. Traurig ist es, sehr, sehr traurig, daß man nach einem so schönen Erfolg, wie er meinem Drama so allgemal zuthell geworden ist, immer auf dem Posten sein muß, um lärmliche und ungerechte Angriffe zurückzuschlagen, die von Neid und Mißgunst diktiert sind. Wer hätte auch je unangegriffen eine reine Freude genossen.

Berlin, 7. Mai 1893. Emil Wohl.  
Es scheint also eine vollständige literarische Fehde aus der Angelegenheit sich entwickeln zu wollen.

\* **Die Comenius-Gesellschaft** hat mit dem Jahre 1893 eine Erweiterung ihrer Veröffentlichungen in doppelter Richtung eintreten lassen. Zunächst erscheinen seit Januar 1893 außer den bisher zur Ausgabe gelangten Monatsheften „Mittheilungen der C.-G.“, die dazu bestimmt sind, die Aufgaben der Gesellschaft in gemeinverständlicher Form zur Darstellung zu bringen und den gemeinnützigen Zielen im Sinn der freiwilligen Bildungspflege zu dienen; sie erscheinen monatlich (mit Ausnahme des August und September) in einer Stärke von je 1—1 1/2 Bogen und werden den Mitgliedern gegen ihren Jahresbeitrag (3 M.) zugestellt. Ferner giebt die Gesellschaft in zwangloser Folge „Vorträge und Aufsätze aus der C.-G.“ heraus, deren erstes Stück bereits vorliegt. Sämtliche Gesellschaftsschriften erscheinen im Kommissions-Verlag von H. Voigtländer in Leipzig-Gohlis.

\* **Ein Manuscript des Bhadrus.** Der Marquis v. Rosanbo, Lieutenant im 25. französischen Dragoner-Regiment zu Angers, besitzt das einzige alte Manuscript der Fabeln des Bhadrus. Es stammt aus dem 8. Jahrhundert und wurde einst von dem Gelehrten Pierre Bithon für die von ihm gegen Ende des 16. Jahrhunderts veröffentlichte Ausgabe, sowie später von Berger de Xivrey, Mitglied des Instituts, für die von ihm 1832 bei Dibot, veranfaßte, benützt. Marquis Rosanbo hat nun den Generalinspektor der Bibliotheken und Archive in Paris, Herrn Alfes Robert, ermächtigt, eine neue Ausgabe zu veröffentlichen, und seit zehn Tagen kopirt dieser in dem Refektorium des Marquis, „du Vin“, das kostbare Manuscript. Er wird demnach den definitiven Text des Manuscripts herausgeben, welchem auch als Beilage der einzige Text der „Tetralogie“, welche den Fabeln des Bhadrus folgt, beigegeben sein wird.



**Stuttgart, 8. Mai.** Das engere Landeskomitee der Volkspartei beruft, wie schon mitgeteilt, den weiteren Landesausschuss zum 14. Mai ein. Tagesordnung: Wahlprogramm; Feststellung der Kandidaturen; Verhändlungen über die Wahlkampagne. Der „Beobachter“ bringt einen Artikel über die Auflösung; zum Schluß sagt er: „Man wolle Gut und Blut für das Vaterland opfern, aber nicht schon im Frieden den Kern der Nation durch Lasten erdrücken lassen. An dem klaren Sinne des Volkes werde der unklare Eigensinn scheitern.“ — Der „Merkur“ theilt mit, daß der weitere Landesausschuss der Deutschen Partei ebenfalls am 14. Mai zusammentritt. Im Leitartikel proklamiert der „Merkur“ mit Hinweis darauf, daß man dem Zentrum nichts anhaben könne einen Kampf gegen die Freisinnigen und die Volkspartei und läßt durchblicken, daß der Nationalliberalismus die sozialistischen und antisemitischen Kandidaten den demokratischen vorziehen werde. Wie die „Frl. Ztg.“ erfährt, wird Graf Adelmann, der allein von den württembergischen Zentrumsabgeordneten für den Antrag Suene stimmte, von der Zentrumsparthei nicht mehr aufgeführt werden. — Ueber die Aussichten für die Neuwahlen in Württemberg äußert der „Schw. B.“, ein deutschparteiliches Blatt: „Sieht man die demokratischen Wähler der letzten Wahl als Gegner der Vorlage an und rechnet man noch auf einen gewissen, der allgemeinen wirtschaftlichen Depression entfernenden Zuwachs, so wird man den Schluß als berechtigt anerkennen müssen, daß die Vorlage bei Neuwahlen in Württemberg auf keinen Erfolg rechnen kann. Doch wird die Neuwahl wohl auch keine allzu großen Veränderungen in der Vertretung Württembergs hervorbringen. Nach den Ziffern der letzten Wahl lassen sich Veränderungen als möglich erwarten im Wahlkreis I. (Stuttgart) und im Wahlkreis V. (Eßlingen). Von Interesse dürfte in Folge der eigenartig liegenden Verhältnisse auch der Wahlkampf im VII. Wahlkreis werden. Die Sozialdemokraten werden im I. Wahlkreis den Kandidaten Klotz aufstellen.“

**München, 8. Mai.** Das klerikale „Freundenblatt“ empfiehlt für den Reichstagswahlkreis München I ein Zusammengehen der Liberalen und Ultramontanen auf Grund einer den Militärvorlagen feindlichen freisinnigen Kandidatur gegen die Sozialdemokraten.

**Mürnberg, 8. Mai.** Die Volkspartei wird in unserem Wahlkreise, obwohl mit den Vorarbeiten für die bayerischen Abgeordnetenwahlen beschäftigt, doch rechtzeitig und energisch in die Reichstagswahlbewegung eingreifen. So findet bereits kommenden Mittwoch eine außerordentliche Generalversammlung des Bezirksvolksvereins Nürnberg-Altendorf statt, in der die durch die Parlamentsauflösung geschaffene neue Situation besprochen und die notwendigen Schritte beraten werden sollen.

## Rußland und Polen.

\* **Petersburg, 6. Mai.** Die Polizei hat dieser Tage hier eine neue nihilistische Verbindung entdeckt und 20 Mitglieder verhaftet. Am 24. April wurde nämlich nahe der Eisenbahnstation Plussa (Warschauer Bahn) im Walde eine entsetzlich verstümmelte Leiche eines ungefähr 18jährigen jungen Menschen gefunden. Der Kopf war vom Kumpf getrennt, das Gesicht unkenntlich zerschnitten, Brust und Rücken zeigten tödtliche Stichwunden. Nahebei versteckt wurden eine Gymnastienmütze, zerfetzte Kleider und blutige Wäsche mit den Buchstaben R. A. G. gefunden. Tags zuvor waren dem auf der Station Plussa stationirten Gendarmen drei Abends mit dem Petersburger Zuge ankommende junge Leute aufgefallen, welche direkt in den nahen Wald gingen. Der Gendarm folgte ihnen, verlor sie aber bald aus den Augen. In dem jüngsten dieser drei vermutete man den Ermordeten. Sofortige energische Nachforschungen der Polizei ergaben, daß ein Gymnasiast G. aus Kronstadt verschwinden war, welcher beschuldigt in Petersburg gewohnt und hier hauptsächlich mit Studenten verkehrt hatte. Letztere wurden bald ausfindig gemacht und von Geheimpolizisten beobachtet. Der herbeigerufene Gendarm erkannte in zweien von ihnen die Leute, welche mit dem Ermordeten in Plussa eingetroffen waren. Sie trafen sich in auffallend lichtseuer Weise mit verschiedenen Studenten und älteren Gymnasiasten in einem abgelegenen Quartier auf der Wiborger Seite. Sämmtliche 20 Theilnehmer wurden von der Polizei aufgehoben. Der ermordete Gymnasiast war gleichfalls Mitglied der Gesellschaft gewesen, hatte sich aber die letzte Zeit seinen Mitgeschworenen verdächtig gemacht. Daher hatten diese über ihn das Todesurtheil verhängt. Der Leiter der Verbindung, ein Student des zweiten Kurses der militärmedizinischen Akademie, hatte mit einem andern Studenten die Ermordung des Verdächtigen übernommen und ausgeführt. Einer der Mörder ist orthodox, der andere Jude. Die Residenzpresse, welche anfänglich den räthselhaften Mord gemeldet hatte, erhielt Befehl, nichts weiter darüber zu bringen. Ueber die eigentlichen Zwecke, welche diese nihilistische Verbindung verfolgte, verlautet noch nichts Sicheres.

## Frankreich.

\* **Paris, 6. Mai.** In der Deputirtenkammer ist, wie bereits gemeldet, kürzlich ein für die Franzosen recht wichtiges Gesetz, das Gesetz über die Aufhebung der städtischen Octrois zum Beschluß erhoben und eine andere Vorlage, welche die Ausländer in Frankreich besonders interessiert, zur Beratung gekommen. Die Aufhebung der städtischen Einfuhrzölle auf Lebensmittel, Brenn- und Braumaterialien ist seit Jahrzehnten schon von Volksfreunden vorgeschlagen worden, welche in dieser Art der Besteuerung hauptsächlich eine Belastung der Minderbegrühten, namentlich der kleinen Familien und eine Entlastung der wohlhabenden und alleinlebenden Bürger sahen. Indessen ist die Reform noch immer an der Frage gescheitert, durch welche Einnahmen der Ausfall des Octroierrtrages ersetzt werden soll. Diese Frage hat sich auch jetzt nicht allgemein lösen lassen. Das Gesetz überläßt die Lösung den Gemeindeverwaltungen und giebt denselben nur die Erlaubniß, unter Vorbehalt einer in jedem besonderen Falle noch einzuholenden Bestimmung des Parlaments das Octroi durch andere Steuern zu ersetzen. Wie viele Städte und Dörfer davon Gebrauch machen werden, bleibt dahingestellt. Viele Munizipalitäten haben Lust und guten Willen, die Reform zu vollziehen, darunter Paris, Lyon und einige andere große Städte. — Auch der Fremdenbesteuerung, welche nach einem seit viertehalb Jahren vorliegenden Entwurfe eingeführt werden soll, stehen beträchtliche Hindernisse diplomatischer und anderer Art entgegen. Der Kammerausschuss, der anfangs das Projekt mit einem gewissen Schmunzeln patriotischer Begeisterung aufgenommen hatte, ist in dem Maße, wie er die beregten Fragen näher prüfte, immer fühlbarer geworden und rüth jetzt von einer Besteuerung überhaupt ab. Um nicht ganz unverrichteter Sache abzuziehen, beantragte er nur eine Reihe polizeilicher Vorsichtsmaßregeln gegen

die Ausländer in Frankreich. In der Sitzung wurde viel von der Uebersehungung des Landes durch Fremde geredet; die Statistik bot ausgiebiges Material zu patriotischen Jeremiaden. So lange die französischen Geburtsverhältnisse sich aber nicht ändern, und so lange die Nation nicht, anstatt, wie bisher, sich zu vermindern, wieder aus eigenem Stamme sich vermehrt, werden die Franzosen die Ausländer als nothwendigen Zuschuß zu ihrer schwindenden Bevölkerung brauchen und durch Abkündigungsmaßregeln gegen die Einwanderer ins eigene Fleisch schneiden.

\* **Paris, 8. Mai.** Der Ministerrath hat die Kammer-Auflösung befürwortet. Dieselbe soll bereits Ende dieser Woche erfolgen. Die Neuwahlen sind dann zum Monat Juni, der Zusammentritt der neuen Kammer zu Anfang Juli in Aussicht genommen.

Die Abgeordneten Lockroy und Deloncle beabsichtigen in der Kammer die belgische Regierung wegen Duldung der Umtriebe des Herzogs von Orleans heftig anzugreifen. Der Brüsseler Gesandte Bourée wurde, wie es heißt, beauftragt, wegen dieser Angelegenheit Vorstellungen in Brüssel zu erheben.

## Schweden und Norwegen.

\* **Christiania, 7. Mai.** Wegen an mehreren Abenden in der Carl XII-Straße vorgekommener Böbel-Ausschreitungen wurde das Einschreiten größerer geschlossener Polizei-Abtheilungen nöthig: nachdem mehrere Konstabler durch Steinwürfe verletzt worden waren, machte die Polizei energischen Gebrauch von ihren Stäben und zerstreute die Menge. Alle Restaurationen im Stadttheil Vaterland müssen um 9 Uhr Abends geschlossen werden.

## Amerika.

\* **Newyork, 6. Mai.** Gestern Abend fand hier in der Hardman Halle eine Versammlung von 1000 Cubanern zu Gunsten der Revolution in Cuba statt. Im Laufe der Verhandlungen wurden 800 \$b. zur Unterstützung der Bewegung gesammelt, und ein Komitee wurde erwählt, um Subskriptionen zu sammeln. Unter den Anwesenden befanden sich Senor Benjamin Guerra, Schatzmeister der cubanischen revolutionären Partei in Amerika, und Senor Thomas Palma, Präsident der kurzlebigen cubanischen Republik, die in 1878 unterdrückt wurde. Mehrere enthusiastische Reden wurden gehalten, u. A. vom Oberst Emilio Rumez, welcher an der letzten Revolution einen thätigen Antheil genommen. Er erklärte, daß er bereit ist, seine Person und Alles, was er besitzt, für die Sache zu opfern.

## Honduras.

\* Telegramme von Panama melden, daß dort Nachrichten in Bezug auf die Niederlage des Generals Bouilla, des Führers der revolutionären Partei in Honduras empfangen worden sind. General Basquez, an der Spitze der Regierungstruppen, schlug die Rebellen in vier Engagements. Das Blutigste fand in Los Cerdos statt, woselbst 40 Rebellen getödtet und 100 verwundet wurden. Nach ihrer Niederlage flohen die Rebellen nach der Grenze von Nicaragua, und 90, die gefangen genommen wurden, sollen — wie es heißt — erschossen worden sein. Die Stadt Trujillo ergab sich am 16. April nach einem sechsstündigen Kampfe den Regierungstruppen. General Aguero, der handelnde Präsident, übergab die Regierung am 28. v. M. dem General Basquez.

## Afrika.

\* **Tanger, 7. Mai.** Ein Portugiese, welcher das Kabylendorf Uledeli besuchte, ist dabelst nur mit knapper Noth der Gefahr der Ermordung entgangen. Er konnte noch rechtzeitig entfliehen, indeß wurde ihm auf der Flucht das Maulthier erschossen und sein ganzes Gepäck geraubt. Darauf plünderten die Mauren die Läden der portugiesischen und italienischen Kleinwerbetreibenden. Der Vorfall wird hier lebhaft besprochen und allgemein als eine Folge der Unthätigkeit der Großmächte angesehen. Thatsächlich glauben die Mauren, daß sie straflos alle Ausländer, mit Ausnahme der Franzosen und Russen, insultiren können.

## Polnisches.

### Polen, 9. Mai.

d. Ueber die Auflösung des Reichstages bringt der „Dziennik Pozn.“ einen Artikel, in welchem er darauf hinweist, daß er seine von dem Beschlusse der polnischen Fraktion abweichende Ansicht stets dahin ausgesprochen habe, daß die Polen nur in dem Falle für Bewilligung der Militär-Forderungen stimmen könnten, wenn dieselben im Allgemeinen auf das ihren wirtschaftlichen Verhältnissen entsprechende Maß beschränkt würden und wenn für die neuen materiellen Opfer und Lasten, welche den Polen dadurch auferlegt würden, der Druck, welcher bis jetzt noch unverändert auf ihnen lastet, aufgehoben werde. Es seien im Abgeordnetenhaus unlängst die Beschwerden und Wünsche der Polen auf dem Gebiete des Schulwesens, um eine Abänderung des administrativen und politischen Systems, welches unter dem Losungsworte der Ausrottung der polnischen Nationalität eingeführt sei, vorgebracht worden. Doch sei darauf nicht eingegangen, vielmehr erklärt worden, daß das jetzige System gut sei und zu einer Abänderung desselben kein Anlaß vorliege. Wenn trotzdem die polnischen Abgeordneten im Reichstage sich für die Militärvorlage erklärt hätten, welche der polnischen Bevölkerung neue große Lasten auferlegen werde, so hätten sie damit einen Beweis gegeben, daß sie den eigenen Ueberzeugungen entsagen, zugleich erwarteten sie aber auch, daß ihr Verfahren von den höchsten Behörden verstanden werden würde (Aha!) und diese ihnen gegenüber nunmehr einen Akt einfacher Gerechtigkeit erfüllen würden. Von diesem Standpunkte seien die Absichten der polnischen Fraktion aufzufassen, die aber nicht vergeblich sein möchten. (Also die reine Schachpolitik!) haben die polnischen Abgeordneten für aussichtslose Hoffnungen getrieben! Vermuthlich werden ihnen ihre Wähler am 15. Juni die entsprechende Antwort darauf ertheilen. — (Red.)

d. Ueber die letzte Sitzung des Reichstages urtheilt der „Goniec Wiell.“ wie folgt: An diesem Tage habe die Zivilisation des mittleren Europas über den Militarismus einen großen Sieg davongetragen; die Polen hätten dabei allerdings eine bedauernswerthe Rolle ge-

spielt. Der „Drendowni“ meint: die polnischen Abgeordneten hätten ihre Loyalitätsbezeugung sehr theuer bezahlt, nämlich mit der Bereitwilligkeit, der polnischen Bevölkerung noch größere Militärlasten aufzuerlegen.

d. **Erzbischof v. Stablewski** traf am 6. d. Mts. in Rom ein. Nach einem Telegramm des „Kurver Bozn.“ kamen die polnischen Wälder, welche vor etwa einer Woche von hier abgereist waren, am 8. d. Mts. in Rom an, und wurden auf dem Bahnhof vom Erzbischof begrüßt. Heute Morgen los der Erzbischof zum Dank für die glückliche Ankunft eine stille Messe.

d. **Der Abg. v. Dziembowski**, welcher in der Sitzung des Reichstages am 6. d. Mts., in welcher bekanntlich die Auflösung erfolgte, nicht zugegen gewesen ist, war durch Krankheit verhindert, an der Sitzung theilzunehmen.

## Lothales.

### Polen, 9. Mai.

\* Aus unserem Leserkreise sind mehrfach an uns Anfragen ergangen, wie es mit der Beschäftigungszeit im Handelsgewerbe am Himmelfahrtstage zu halten sei. Wir können daraufhin mittheilen, daß für den Himmelfahrtstag genau dieselben Bestimmungen gelten, welche auf die gewöhnlichen Sonntage Bezug haben.

\* **Statistisches vom Stadttheater.** Die Direktion des Stadttheaters hat eine übersichtliche Zusammenstellung der Auführungen während der Spielzeit der verfloffenen Saison im Druck erscheinen lassen, der wir Folgendes entnehmen: Die Vorstellungen der Spielzeit im hiesigen Stadttheater wurden am 24. September 1892 mit „Moor des Zaren“ eröffnet, währten bis einschließend den 30. April 1893 und umfaßten 238 Vorstellungen, von denen 25 Nachmittags stattfanden. Außerdem wurde zum Festen der Nothleidenden Hamburgs eine Matinee veranstaltet. Es sind während der Spielzeit 28 Opern, 2 Operetten, 18 Schauspiele, 30 Lustspiele, 5 Poffen, 1 Weihnachtsmärchen und 2 Ballets zur Aufführung gelangt. An Novitäten brachte die Saison im Ganzen 18 Werte mit 100 Aufführungen. Sudermanns „Heimath“ erlebte die meisten (10) Aufführungen. Alsdann folgen „Die Orientreise“ mit 9, „Rheingold“ mit 8, „Rasantafoja“ und „Zwei glückliche Tage“ mit je 7 Vorstellungen. Mehr als drei Vorstellungen erlebte nur noch die Novität „Solos Vater“. Philippis „Kleine Frau“ und Mosers „Blauet Blut“ verschwanden nach einmaliger Aufführung wieder vom Repertoire. Als Gäste traten während der verfloffenen Saison 11 Künstler und Künstlerinnen an unserer Bühne auf. Die größte Anzahl von Gastspielen absolvirte Herr Müller, welcher 9 Mal auftrat. Die Gastspiele der Damen Mittlacher und Rosen haben zu Engagements geführt.

p. **Aus den Gewerbevereinen.** Im Herforthischen Saale in der Bronckstraße fand gestern Abend eine Versammlung des Gewerbevereins der Klempner und Metallarbeiter statt, in welcher ein Herr Jakob aus Berlin über den „Gewerbeverein und seine Ziele“ sprach. In der sich anschließenden Debatte trat dem Referenten zunächst Herr Flaeschhaar (Sozialdem.) entgegen, dessen Worte indeß bei dem größten Theil der Versammlung auf Widerspruch stießen. Eine Resolution zu Gunsten der Gewerbevereine wurde denn auch zum Schluß mit über Zweidrittel Mehrheit angenommen.

(Fortsetzung des Lokalen in der Beilage.)

## Telegraphische Nachrichten.

**Rom, 9. Mai.** Der Deputirte und ehemalige Minister Seinit Doba ist gestorben.

**Berlin, 9. Mai.** [Telegr. Spezial-Ver. der „Pos. Ztg.“] (Abgeordnetenhaus. Schluß.) Zu § 58 wurde ein Antrag Goldschmidt, wonach Zuschläge zur Betriebssteuer über 100 Prozent der Genehmigung bedürfen, angenommen. Das Gesetz wurde dann in dritter Lesung erledigt. Das Zentrum und die Polen enthielten sich der Abstimmung, nachdem ein Antrag Heere-ma auf Verschiebung der Gesamtstimmung bis zur Erledigung des Wahlgesetzes abgelehnt war. Das Gesetz über die Lehrerruhegehaltskassen ging an die Unterrichts-Kommission. Nächste Sitzung 30. Mai. Auf der Tagesordnung steht der Antrag Douglas über die Abwehrmaßregeln gegen die Cholera, sowie die Choleraentschrift.

**Berlin, 9. Mai.** [Privat-Telegr. der „Pos. Ztg.“] Der Kaiser hielt heute eine Ansprache zu den Generalen bei der Truppenbesichtigung auf dem Tempelhofer Felde. Er habe unbedingt die Annahme der Militärvorlage vom patriotischen Sinne des Reichstages erwartet. Es seien leidenschaftliche Worte gefallen, die unter gebildeten Männern ungern gehört würden. Sollte der neu gewählte Reichstag die Hoffnung auf Zustimmung zur Militärvorlage täuschen, so sei er (der Kaiser) gewillt, alles was er vermöchte, an die Erreichung der Zustimmung zu setzen, denn er sei zu sehr von der Nothwendigkeit der Militärvorlage überzeugt. Das deutsche Volk werde sich nicht von Unberufenen erregen lassen.

## Wissenschaft, Kunst und Literatur.

\* Langenscheidts Nothwörterbücher, Theil IV: Englisch-deutsch Land und Leute in Amerika“ von Geheimrath Dr. C. Raubert. Zweite Auflage überarbeitet von Hugo Kührner, Direktor der deutsch-amerikanischen Akademie in Washington. — Dieses kleine Sach-Verikon soll den Besitzer desselben in den Stand setzen, schon bei seiner Ankunft in Amerika gewissermaßen dort zu Hause zu sein und von seinem Aufenthalte dabelst einen weitaus größeren Nutzen zu ziehen als Leute, die ohne die durch dieses Werk gebotene Vorbereitung hingehen. Für Besucher der Chicago-Weltausstellung und für Auswanderer ist diese Ergänzung jedweden Amerika-Führers thatsächlich unentbehrlich. Das Büchlein ist im Verlag der Langenscheidtschen Verlagsbuchhandlung, (Prof. G. Langenscheidt), Berlin, erschienen.



## Familien-Nachrichten.

Durch die Geburt eines Knaben wurden hoch erfreut 6350  
**Emil Gasiorowski**  
 und Frau Jenni, geb. Koenigsberger, in Gollantsch.

Gestern früh um 9 Uhr entschlief sanft nach langen schweren Leiden unsere liebe gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter, die Witwe amtenwitwe

**Wilhelmine Bergholz,**  
 geb. Duch,

in ihrem fast vollendeten 82. Lebensjahre, was allen Freunden und Bekannten hiermit schmerzhaft anzeigt 6349

Im Namen der Hinterbliebenen  
**Pogrzeba,**  
 Kanzleirath.

Posen, den 9. Mai 1893.  
 Beerdigung: Donnerstag, Nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des Friedhofes an der Halldorfsstraße.

## Auswärtige Familien-Nachrichten.

**Verlobt:** Fräulein Franziska Henck mit Hrn. Dr. med. Franz Bering in Hannover. Fräul. Toni Stegemann mit Hrn. Dr. Theodor Scholten in Bochum. Fräul. Käthe v. Lüttichau mit Hrn. Rittmeister z. D. Arnold in Giesenstein.

**Verheiratet:** Hr. Assessor Dr. Guido Brüggemann mit Fräul. Toni Schwarzbürger in Tauche. Hr. Volksschullehrer Michel mit Fräul. Theresie Mueller in Schandau. Hr. Dr. Eugen Fischer mit Fräul. Gertrud Marek in Berlin.

**Geboren:** Ein Sohn: Hrn. Dr. Harald Boelschau in Hamburg.

Eine Tochter: Herrn Dr. med. Paul Vindner in Leipzig. Hrn. Architekt S. Ruff in Leipzig.

**Gestorben:** Herr königlicher Bergrath W. Alver in Saarbrücken. Herr Fritz Doobe in Berlin. Frau Dr. Luise Mohls, geb. Mühl in Kiel. Frau Amtsgerichtsath Maria Müller, geb. Caspers in Bonn. Frau Oberlehrer Söhnen, geb. Vertich in Stuttgart. Frau Adelheid von der Wense, geb. v. Schuehen in Hohenbunne. Frau Julie Haupt, geb. Rothe in Berlin. Frau Caroline Müller, geb. Schmidt in Berlin. Fräulein Marie v. Cramon in Königsberg.

## Miets-Gesuche.

**Kl. Gerberstr. 13** 1 Stube u. Küche u. Lagerteller sofort zu vermieten. 6191

**Bäckerstr. 18** part. 10. frndl. tr. Wohnung für 18 M. z. verm.

**Oberwallstraße 1** ist eine Parterre-Wohnung von 3 groß. Zimm. u. Küche, und

**Oberwallstraße 3** ist die 1. Et., besteh. aus 9-10 Zimm. mit allem Zubehör, auch Stall und Wagenremise zum 1. Oktober zu vermieten. 6355

**Salzdorferstr. 17** 4 Zimmer, Küche, Korridor, Nebenz. v. Off., möbl. 1. fenstr. Vorderz. mit sep. Eing. für 12 M. sofort zu verm. Ausst. 2 Trepp. 6366

**Wohnung gesucht** z. 1. Okt. 3-4 Z. zc., part. oder 1. Et. (Stadt od. Vorort). Off. mit Preisang. O. F. 20 postl.

**Ein Laden,** mit auch ohne Wohnung, per 1. Dezember oder 1. Januar zu vermieten bei E. Marcus, Ecke Alter Markt u. Breslauerstr.

## Stellen-Angebote.

**Kreis-Rasse Schildberg** sucht von sofort oder später einen geübten ersten Gehilfen. Gehalt nach Uebereinkunft. 6296

Für eine rentable **Wassermühle** wird für sofort oder später ein tüchtiger 6295

**Sachmann,** 3000 Mark Kautions, als selbständiger Verwalter od. Theilhaber gesucht. Näheres unter R. R. 100 a. d. Exped. d. Bta.

Am 7. d. d. Mts. ist unser guter Gatte, Vater und Bruder, der langjährige Kassirer des Posener Kreditvereins

## Richard Richter,

im Alter von 41 Jahren seinen schweren Leiden erlegen. Dies allen Freunden und Bekannten des Entschlafenen zur Nachricht. 6362  
 Posen, den 9. Mai 1893.

## Die trauernden Hinterbliebenen.

Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 11. d. M., Nachmittags 4 Uhr, von der Leichenhalle des St. Pauli-Kirchhofes aus statt.

## Kaufmännischer Verein.

Unser langjähriges Mitglied Herr 6357

## Richard Richter

ist verstorben. Derselbe hat während seiner Mitgliedschaft dem Vereine viele Jahre als Vorstandsmitglied angehört und werden wir seine Verdienste, sowie seinen ehrenhaften und liebenswürdigen Charakter stets in Ehren halten.

## Der Vorstand.

Beerdigung Donnerstag, Nachm. 4 Uhr, von der Leichenhalle des St. Pauli-Kirchhofes und bitten wir unsere Mitglieder um reue Betheiligung.

Für die vielen Beweise herzlicher Theilnahme und der überaus reichen Blumenpenden bei der Beerdigung meines theuren Gatten sage ich Allen im Namen der Hinterbliebenen meinen tiefgefühltesten Dank. 6348

Posen, den 9. Mai 1893.

## Agnes Ludwig, geb. Köhler.



**Olard Dupuy & Co.**  
 gegn. 1795 Cognac 1795 gegn.  
 Alle Original Flaschen Cognac's.  
 Zu beziehen durch die Weinrosshandlung.

10578

## Zur Möbel-Reinigung

und zum Aufpoliren bewährt sich nach zahlreichen Anerkennungen von Fachleuten und Hausfrauen am besten

### TINCTUR

Leichte Anwendung!  
 Angenehmer Geruch!

Preis à Flasche 1 Mk.

R. Barcikowski, Neuestr. 7.

P. Wolff, Wilhelmstraße 3.

S. Otoki & Co., Berlinerstr. 2

### SCHÜTZ

Gleibt hochfeinen Glanz!  
 Verhindert das Ausschwitzen!

Vorräthig bei:

M. Pursch, Wilhelmstraße 14.

E. Koblitz, Krämerstr. 16.

Czepczyński & Sniogocki, Alt. Markt

Wer gesund wohnen und leben will  
 desinficire Aborte, Gruben etc. mit wenig

## SAPROL

aus der Chem. Fabrik von Dr. H. Noerdlinger,  
 Bockenheim. 6339  
 Zu haben in Apotheken und Drogenhandlungen.

**Smittirt**  
**Bergament-Papier**  
 75 x 100 cm  
 pro Kilo 66 Pf. offerirt die  
 Hofbuchdruckerei B. Deder & Co.  
 Wilhelmstraße 17. 6363

## Beidseitige Versicherungs-Aktien-Bank in Gien.

(Feuerversicherung.)

Der Geschäftsstand der Bank ergibt sich aus den nachstehenden Resultaten des Rechnungsabchlusses für das Jahr 1892:  
 Grundkapital 1 335 002 387, —  
 Versicherungen in Kraft ult. 1892 6 000 000. —  
 Brämien, Gebühren und Zinsen in 1892 2 180 452. 31  
 Brämien- und Kapital-Reserven 2 175 401. 53  
 Die Gesellschaft versichert Gebäude, Mobilien, Waaren, Maschinen und Vorräthe, sowie Gegenstände der Landwirtschaft gegen Brand-, Blitz- und Explosionschäden.  
 Zur Vermittelung von Versicherungen sind stets gern bereit:  
 Haupt-Agent **Adolf Peiser** in Posen, Grünestr. 3,  
 Kaufmann **Carl Schroepfer** in Posen,  
 sowie die an jedem Orte angestellten Agenten und  
 die General-Agentur: **Friedr. Dieckmann** in Bromberg.

## Gänzlicher Möbel-Ausverkauf.

Wegen Ablebens meines Mannes vollständiger Ausverkauf meines ganzen Möbel-Magazins zu und unter Kostenpreis. 2890

## Wwe. Szkaradkiewicz,

Möbel-Fabrik u. Lager.  
 Posen, Wilhelmstr. 20.

## Jede Dame

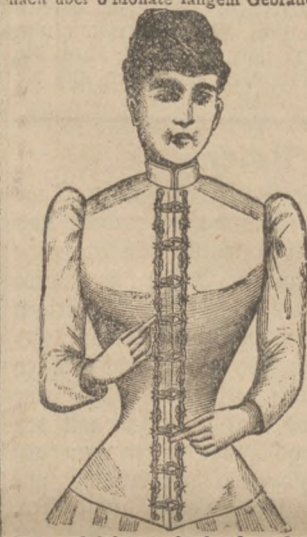
wünscht ein chices, faltenloses Sitzen der Taille!

Nur durch Prym's Patent-Reform-Haken und -Oesen ist dies zu erreichen!

Weittragendste Erfindung auf dem Gebiete der Mode.

Taille mit seitherigen Haken und Oesen nach nur 4 Wochen langem Gebrauch.

Prym's Reform-Haken u. Oesen nach über 6 Monate langem Gebrauch.



Lücken und Falten überall sitzt noch falten- u. lückenlos wie neu

Auf vorstehenden Abbildungen sind die Haken und Oesen zur besseren Veranschaulichung auf dem Stoffe angebracht, in Wirklichkeit befinden sich die Haken und Oesen bekanntlich unterhalb des Stoffes.

## Prym's Patent-Reform-Haken und -Augen

verbiegen sich nicht, und geben nicht nach, öffnen sich nicht von selbst. Stehen sich ohne Messungen genau gegenüber, daher ungleichmässiges annähen und schleier Taillensitz unmöglich.

Für Haus-, Wasch- und Arbeits-Kleider geradezu unentbehrlich. Wäsche und Biscleisen schaden ihnen nichts. Die Taille hält doppelt so lang und behält selbst bei Arbeit und starker Bewegung ihren guten Sitz. Auf die Dauer billiger wie alle anderen Verschlüsse, weil sie nach Verschleiss der Taille stets wieder abgetrennt und auf's Neue verwendet werden können.

Jede sparsame Hausfrau kaufe darum für 20 Pfennige und nähe sie an eine alte Taille. — Staunen wird man über den schönen adretten Sitz, den sie der Taille wieder geben.

Annähen leicht, nach der jedem Kärtchen anhängenden Nähanweisung.

Zu kaufen in allen besseren Posamenten- u. Kurzwaarengeschäften.

Fabrik: William Prym'sche Werke, Stolberg. Rheinland.

## Champagner

Marke Carte Blanche Charlier & Cie, pr. Rille von 12 ganzen Flaschen M. 18  
 Carte d'or 12 22  
 frachtfrei ab Posen gegen Cassé oder Nachnahme, abzugeben bei  
 Carl Hartwig, Expeditur, Wasserstraße Nr. 16. 5063

## Münchner Kindl-Bräu

preisgekrönt in London, Paris, Amsterdam, Bruxelles, Tunis, d'Alaccio und noch auf anderen Ausstellungen, in Original-Gebinden von 1/2, Heftoliter ab zu beziehen durch den  
 General-Vertreter: **N. Weiss, Posen, Bergstr. 2a.**  
 Stetig Lager von Echt Kulmb. Exportbier in Orig.-Gebinden.

## 100 MARK

werden Jedem zugesichert, der nicht geheilt wird oder dessen Gesundheit sich nicht bessert durch das in ganz Europa, und auch schon darüber hinaus, rühmlichst bekannte Haematon, das unvergleichlich erfolgreiche Medikament, welches Herrn Apotheker Harkema in Amsterdam vollständig von heftigem veraltetem Rheumatismus mit Steifheit und Verkümmung der Gelenke befreit hat. Dieses Medikament entfernt die Urnsäure - Ablagerungen - die einzige Ursache aller Formen von **Gicht** und **Rheumatismus** - aus dem Körper des Leidenden, und ist folglich das einzige Mittel, welches, selbst in ganz veralteten Fällen, **vollständige Heilung** herbeiführen kann. Dasselbe wurde vielfach **prämirt**, wie auf den Hygienischen Ausstellungen in Paris und in Gent unterschiedlich mit der goldenen und der silbernen Medaille, und von der U. D. Umberto I. von Italien mit der **großen goldenen Medaille** erster Klasse nebst Verdienst-Diplom. Die schmelzhaftesten Briefe von unzähligen dankbaren Geheilten aus allen Gegenden der Welt, darunter jene von fürstlichen Hohheiten, Professoren und Aerzten, liegen ebenfalls zur Ansicht vor. Nur direkt auf Wunsch gegen Postnachnahme von besagtem Apotheker zu beziehen. Ganze Flasche M. 8. —, halbe M. 5. — Zusendung nach allen Ländern. 6338

## Die Fremderfahrten

nach dem Eichwalde beginnen am Simeifahrtstage und finden an jedem Sonn- und Feiertage statt.

Abfahrt halbtündlich von Nachmittags 2 1/2 Uhr ab vom Eichwaldthore aus. 6353

## Stellen-Gesuche.

Ein verh. Brennereiverwalter sucht Stellung. Gefl. Offert. unt. E. B. an die Exp. d. Bta.

Ein jung. Mädchen (Christin), beider Landessprach. mächt., sucht Stellg. als Verkäuferin, wenn möglich p. sofort. Ausst. ertheilt Jablonski, Kanonenplatz 4.

## H. Rolle,

6370

Dachdeckermeister, Schuhmacherstr. 14, empfiehlt sich für neue Dacharbeiten sowie Reparaturen zu billigen u. reellen Preisen.

Den Herren Aerzten empfehle ich mich zur Ausführung von Massagekuren, kalten Abreibungen, medizinischen Einreibungen, sowie aller das Heilgehilfenfach berührenden Arbeiten.

**J. Warschauer,**  
 ärztlich geprüfter Masseuseur, Zeich- und Broncestr.-Ecke 1.

## Künstl. Zähne — Plomben

**P. Meyer,**  
 Zahnkünstler, Berlinerstr. 8, I. Et.  
 Heile Arbeit bei billigster Preisnotung. 4963

## Eischränke, Gartenmöbel

6344 empfiehlt  
**H. Wilczynski,**  
 Berlinerstr. 5.

## Neue Malta-Kartoffeln

à Pfd. 15 Pfg. empfiehlt  
**Fr. Domagalski,**

6356 Breitestraße.

Solide Badeeinricht. für 40 Mark. Prosp. gratis. L. Weyl, Berlin 14

## Nur

wer beim Einkauf nach der Marke Anfer sieht, ist vor der Unterschlebung werthlos! Jeder Nachschauen sicher!

## Der Bain - Expeller

mit Anfer wird seit mehr als 25 Jahren bei Rheumatismus, Rückenmerzen, Kopfschmerzen, Gicht, Stiffmeh, Gliederreizen und Erkältungen mit bestem Erfolg angewendet; oft genügt schon eine einmalige Einreibung, um die Schmerzen zu lindern. Jede Flasche ist

mit Anfer

versehen und dadurch leicht kenntlich. Da dies vorzügliche Hausmittel in fast allen Apotheken zu 50 Pf. und 1 M. die Flasche käuflich ist, so kann es sich jeder bequem anschaffen. Nur Richters Anfer - Bain - Expeller 15543

ist echt.

Spezialität seit 1861.

## Ziegelmaschinen

**L. Schmelzer, Magdeburg.**

Eine hiesige, sichere Gproz Hypothek von

**20 000 Mark**

ist von sofort zu cediren. Offerten unter K. W. 10 Exped. dieser Zeitung. 5588

zu borgen von M. 100 b. 15,000, wickl. Besorgung in drei Tagen. Zu schreiben an Beron, 74 avenue de St. Auen, Paris. 5858

## Geld

Brillanten, altes Gold und Silber kauft u. zahlt d. höchsten Preise **Arnold Wolff,** 4653 Goldarbeiter, Friedrichstr. 4.



## Lokales.

(Fortsetzung aus dem Hauptblatt.)

**\* Allgemeine Deutsche Krankenkasse der Lehrerinnen und Erzieherinnen.** Es ist gelungen, in Berlin eine neue Ortskasse zu gründen. Der Breslauer Ortskasse ist in neuester Zeit auch das ganze Lehrerinnen-Kollegium einer Schule in der Provinz Posen beigetreten, was als nachahmenswerth erwähnt sei. Beitretende können der Kasse alle wissenschaftlichen und technischen Lehrerinnen und Kindergärtnerinnen. Der monatliche Beitrag für die Mitglieder der 1. Klasse ist auf 1 Mark festgesetzt, derjenige der Mitglieder der 2. Klasse auf 50 Pf., dafür erhalten jene 10 Mark Krankengeld wöchentlich, diese 5 Mark wöchentlich, wenn nötig, 13 Wochen hindurch. Weitere Auskunft erteilt Schulvorsteherin Kränlein A. Pfeffer, Breslau, Oblauerstr. 58.

**p. Krankheitsfälle.** In der verfloffenen Woche sind an meldepflichtigen Krankheiten zur amtlichen Anzeige gekommen an Scharlach zwei, an Lungenerkrankung vier und an Diphtheritis vier Fälle. Von den letzteren verlief einer tödtlich.

**p. Fuhrerfall.** Gestern Mittag gingen vom Hofe des Grundstücks St. Martinstraße Nr. 25 die Pferde vor einem Landfuhrwerk aus Gmiza durch und jagten in wildem Galopp die Martinstraße entlang zum Berliner Thor hinaus. An der Kaponniere hieß indessen der Wagen derartig heftig gegen einen Stein, daß er entzweitbrach und die Pferde durch den Ruck zum Stehen kamen. Trotz des zur Zeit herrschenden starken Verkehrs ist glücklicherweise kein Unfall vorgekommen.

**p. In unserer Notiz „Diebstähle auf den Kirchhöfen“** in der letzten Morgennummer wird uns von der Polizeibehörde mitgeteilt, daß die Kinder und Händler, welche in den Straßen kleine Blumenbouquets feilhalten, in Zukunft mehr als bisher in Betreff des rechtmäßigen Erwerbs der Blumen revidiert werden sollen. Außerdem wird die Polizei die Friedhöfe ganz genau überwachen.

**\* Ein Gardinenbrand** brach heute Mittag 1/2 12 Uhr im Hause Ritterstraße Nr. 13 aus. Die alarmierte Feuerwehr kam hierbei nicht in Thätigkeit, da die Gardinen bereits heruntergebrannt waren.

**p. Straßenauflauf.** In dem Hause Wallischei Nr. 4 versuchte gestern ein Arbeiter in eine Wohnung einzudringen; als er indessen sah, daß seine Bemühungen vergeblich waren, warf er mit einem Ziegelstein das Fenster ein, so daß die Polizei herbeigeholt werden mußte. Der sich wie rasend geberdende Mensch setzte jedoch derselben energischen Widerstand entgegen und stürzte zuletzt sogar auf den Schuttmann mit dem Messer los, jedoch dieser nicht unerheblich am linken Oberarm verletzt wurde. Bei der Szene hatte sich natürlich eine größere Menschenmenge angesammelt, mit deren Hilfe es gelang, den Wüthenden zu fesseln und zur Wache zu bringen. Bei seiner Vernehmung erklärte er, daß seine Mutter von dem Einwohner des betreffenden Zimmers geschlagen und am Kopf verletzt worden sei.

## Aus der Provinz Posen.

(Nachdruck der Originalberichte nur mit Quellenangabe gestattet.)

**!-! Neutomischel, 7. Mai.** [Landwehrverein. Jahrmarsch.] Der hiesige Landwehrverein, der gegenwärtig 139 Mitglieder, darunter 11 Ehrenmitglieder, zählt, hielt am vergangenen Sonntag im Gärtnischen Saale hieselbst eine Sitzung ab, welche recht zahlreich besucht war. Nachmittags 4 Uhr wurde die Sitzung durch den Vorsitzenden des Vereins, Amtsrichter Köhler hieselbst, mit einer kurzen Ansprache eröffnet. Der Vereinspräsident erstattete Bericht über die Einnahmen und Ausgaben im abgelaufenen Vereinsjahre, nach welchem sich am 1. April d. J. ein Bestand von 1058,20 M. ergab. Der angesammelte Denkmalsfonds hat die Höhe von 842 41 M. erreicht. Es wird beschlossen, den Fonds auf 1000 M. zu erhöhen und denselben dem Kreistage mit der Bitte zu überweisen, die zur Errichtung eines würdigen Kriegerdenkmals in hiesiger Stadt noch fehlenden 5000 M. aus Kreismitteln zu bewilligen. Sollte der Kreistag dieser Bitte nicht entsprechen, so wird eine Gedenktafel, welche die Namen aller Gefallenen aus dem

Kreise enthält, beschafft werden, die im Vereinslokale oder an einem öffentlichen Gebäude angebracht werden soll. Zum Zwecke der Weichenparaden wurde der Verein in drei Bezirke eingetheilt. Die Ausbildung der Krankenträger-Abtheilung des Vereins hat der königliche Kreisphysikus Dr. Brinkmann hieselbst übernommen. Bei der nun erfolgten Vorstandswahl wurden die bisherigen Mitglieder des Vorstandes sämtlich wiedergewählt. — Auf dem am 4. d. M. in hiesiger Stadt abgehaltenen Jahrmarsch war der Geschäftsverkehr nicht sehr belagert. Der lebhafteste Handel zeigte sich noch auf dem Viehmarkt, auf welchem Pferde ziemlich zahlreich zum Verkauf gestellt worden waren und zu Preisen in mittlerer Höhe bald Abnehmer fanden. Nächst war in großer Anzahl auf den Markt gebracht, doch war die Nachfrage, da bei dem späten Eintritt der wärmeren Jahreszeit ein recht bedeutender Futtermangel sich fühlbar macht, nur eine mäßige, so daß von dem aufgetriebenen Vieh ein ziemlich bedeutender Theil in den Händen der Verkäufer verblieb. Die meisten Thiere wurden zu Mittelpreisen übernommen, nur für gute Milchthiere, die von Landwirthen und Händlern mehr begehrt wurden, erzielte man ziemlich hohe Preise. Sehr reger war der Verkehr auf dem Schweinemarkt, wo der Auftrieb nicht sehr bedeutend war. Viel begehrt wurden namentlich Mittelschweine und Ferkel, die man zu hohen Preisen kaufte. Auf dem Krammarkt hatten die Gewerbetreibenden nicht die besten Einnahmen, weil die Landleute der Umgegend theils des anhaltenden Regenwetters wegen dem Markte fern blieben, theils ihre Einkäufe auf die allernothwendigsten Bedürfnisse beschränkten.

**a. Kriegen, 8. Mai.** [Berurtheilung.] Eine exemplarische Strafe wurde drei hiesigen jungen Burschen zuerkannt, welche während der Nacht zum ersten Osterfesttage, wie dies allgemein Sitte ist, in der Nähe der hiesigen katholischen Kirche unaufhörlich Mörserschüsse abfeuerten und hierdurch die nächtliche Ruhe der Stadtbewohner störten. Die Burschen hatten der Aufforderung eines Polizeibeamten das Schließen einzustellen, nicht nachgegeben, sondern schossen tüchtig weiter. Am vergangenen Freitag hatten sie sich vor dem kgl. Schöffengericht zu verantworten. Mit Rücksicht auf die dem Polizeibeamten gegenüber bewiesene Reue, und auf die Gefahr ihrer Handlungsweise wurde jeder der Burschen zu 14 Tagen Gefängnis verurtheilt.

**R. Mejeris, 8. Mai.** [Landwirtschaftlicher Lokalverein. Obstläufe.] Gestern wurde im Schützenhausloale eine Versammlung des Landwirtschaftlichen Lokalvereins für Mejeris und Umgegend abgehalten, welche wegen des schlechten Wetters nur von etwa einem Drittel der Mitglieder besucht war. Zum ersten Punkt der Tagesordnung „Versicherung gegen Hagelschäden“ ergriff der Vorsitzende, Distriktskommissar Weßling, das Wort und berichtete über die Zahl der Bauern in seinem Distrikt, welche gegen Hagel versichert sind und beklagte, daß noch sehr viele von ihnen dieser Einrichtung gleichgültig gegenüberstehen; die Einen thun es, weil sie die Kosten der Versicherung, die doch verhältnismäßig gering sind, scheuen, die Anderen aus Nachlässigkeit. Es sei aber Pflicht eines jeden Landwirths, sich durch die Versicherung vor Schaden zu bewahren, was auch dem Wunsche der Regierung entspreche. Empfohlen wurden von zwei Mitgliedern die Hagelversicherungsgesellschaften in Schwedt und die „Polonia“. Von der Bestellung künstlichen Dingers wurde vorläufig noch Abstand genommen, da dessen Verwendung für die hiesigen Verhältnisse noch zu früh sei. Es wurde beschlossen, wie auch in früheren Jahren, im Monat Juli einen Ausflug nach einem benachbarten Gut zu unternehmen, mit welchem Informationen und belehrenden Vorträge verbunden werden. Eine Frage aus dem Fragekasten, ob es nicht angängig sei, eine Aenderung des Statuts in dem Sinne herbeizuführen, daß Mitglieder, welche den Bestrebungen des Vereins entgegen wären, auszuschließen seien, wurde in vernehmendem Sinne beantwortet. — Die Obstbäume stehen jetzt in voller Blüthe. Die kalten Tage der vorigen Woche haben ihnen keinen erheblichen Schaden zugefügt, und wenn die Witterung günstig bleibt, dürfte eine reiche Ernte zu erwarten sein.

**p. Kolmar i. P., 8. Mai.** [Schluß der Kirchenvisitation. Durchgebrannt.] Die General-Kirchen- und Schulvisitation in der Diözese Kolmar hat heute ihren Abschluß hieselbst gefunden. Vormittags 9 Uhr fand in der evangelischen

Kirche ein Schlußgottesdienst, abgehalten vom Generalsuperintendenten, statt, worauf die Feler des heiligen Abendmahls vom Pfarrer Simon-Mielefeld abgehalten wurde. Nach dem Gottesdienst fand in der Aula der hiesigen evangelischen Schule eine Schlußkonferenz mit den Geistlichen und Lehrern statt, von welcher letzteren 120 erschienen waren. Nachmittags versammelte sich die Visitationskommission, sowie eine größere Anzahl hiesiger Bürger zum gemeinsamen Mittagessen im Hotel zur Krone bei A. Blas, welches nach 4 Uhr sein Ende erreichte. Gestern Abend brachte der hiesige evangelische Jünglingsverein dem Herrn General-Superintendenten einen imposanten Fackelzug, über welchen genannter Herr in seiner Ansprache, die er hielt, seiner Freude Ausdruck gab. — Der früher hieselbst wohnhafte französische Käsefabrikant Beauchef, zuletzt Bäcker der v. Königsmarshausen'schen Kaserne im benachbarten Dorfe Sielnach, hat nach Hinterlassung vieler und bedeutender Schulden das Weite gesucht. Wohin er sich gewandt hat, ist unbekannt.

**\* Samotichin, 7. Mai.** [Bürgermeister.] Der hiesige Bürgermeister Enge, dessen Wahlperiode in diesem Jahre abläuft, hat seine Stellung gekündigt. Wie wir hören, soll jedoch das Gehalt desselben erhöht werden und es ist so auch zu hoffen, daß dieser tüchtige Beamte unserer Stadt erhalten bleibt, in welcher er bereits eine 24jährige Amtszeit zurückgelegt hat.

**\* Krojanke, 7. Mai.** [Zur Diphtheritis-Epidemie. Milde Gaben.] Die Zahl der im vorigen Monat an der Diphtheritis hier erkrankten Kinder ist nach ärztlicher Feststellung ohne Hinzurechnung der nicht vom Arzte behandelten Diphtheritis-kranken auf 50 gestiegen; davon sind ca. 25 Prozent gestorben. In recht beängstigendem Grade trat diese Krankheit nach kurzem Stillstande wieder in voriger Woche auf, in welcher an einem Tage 6 Neuerkrankungen zu konstatiren waren, von welchen 2 schon nach 4 Tagen einen tödtlichen Ausgang nahmen. — Für die Abgebanten in Socollnow sind außer Naturalien, Kleidungsstücken u. dgl. bisher in barem Gelde 125,50 M. eingegangen. Weitere Gaben nehmen die Herren Pfarrer Biedle-Tarnowke und Schulvorsteher Benzol-Socollnow entgegen.

**\* Griesen, 8. Mai.** [Atheist.] Am letzten Freitag gegen 11 Uhr Vormittags wurde plötzlich in das Kassenzimmer des hiesigen Magistrats ein großer circa vier Fuß schwerer Stein geschleudert. Nicht an dem Fenster, durch welches der Stein geworfen wurde, sah ein Beamter, der durch diese That erheblich an der Hand verletzt wurde. Wie sofort festgestellt wurde, ist die That von der Ehefrau des ehemaligen Polizeibeamten Ditzelstädt, welcher i. J. im Zuchthaus wegen Unterschlagung im Amte eine Strafe verbüßt, verübt worden. Die M. kam kürzlich bei dem hiesigen Magistrat um Unterstützung ein, welche jedoch abgelehnt wurde. Um sich nun ihr Mithüben zu fühlen, hat die Frau den Stein in das Zimmer geschleudert und ist es noch als Glück zu bezeichnen, daß das Attentat keinen schlimmeren Ausgang hatte. Die Frau wurde sofort zur Haft gebracht.

**\* Schneidemühl, 8. Mai.** [Selbstmord.] Der frühere Eigentümer Gottlieb Böller von hier hat gestern früh seinem Leben durch Erhängen ein Ende gemacht. Die Leiche wurde in finkender Stellung auf dem Abort des Grundstücks Kronerstr. 32, das seinem Schwiegersohne, dem Zimmerpolier W., gehört, vorgefunden. Wie wir hören, sollen zerrüttete Vermögensverhältnisse das Motiv der That sein. In der letzten Zeit war der etwa 63 Jahre alte B. überhaupt dem Schnapsgenuß sehr ergeben.

**R. Crome an der Brahe, 8. Mai.** [Schweinepreise.] Das Angebot von Schweinen und Ferkeln ist für die jetzige Jahreszeit nur gering und die Preise deshalb ungewöhnlich hoch. Von den hohen Preisen für Ferkel wird namentlich die ärmere Bevölkerung betroffen, da diese Leute sonst Ferkel für billiges Geld einkaufen, sie großzogen und dann wieder mit Gewinn verkauften. In diesem Jahre gestatten die hohen Preise vielen Leuten nicht den Einkauf.

**\* Griesen, 8. Mai.** [Militärische Trauerfeier. Witterung.] Gestern Nachmittag fand unter Entfaltung großer militärischer Feierlichkeiten die Ueberführung der Leiche des am 5. d. Mts. verstorbenen Majors von Senden nach dem Bahnhofe statt, von wo dieselbe heute nach Kulm a. W. weiter ging. Die Trauerparade, welcher eine große Menge hiesiger Ein-

## Der Herr im Hause.

Humoristischer Roman

von Heinrich Pollrat Schumacher.

[32. Fortsetzung.] Nachdruck verboten.

„Ja, aber“, murmelte der Freiherr endlich ein wenig besagen, „so hast Du nie eine Reise gemacht?“

In dem sanften Antlitz seiner Frau leuchtete es auf, wie wenn die Sonne durch Regentropfen lacht.

„Doch, Rochus!“

„Und bei welcher Gelegenheit?“ fragte er selbst neugierig.

„Es war“, flüsterte sie verschämt, „es war unsere Hochzeitsreise!“

„Hm!“ war Alles, was er zu erwidern vermochte.

Die Hochzeitsreise! Von einem Gute zum anderen, von Brenken nach Hohenbüch! Eine Schlittenpartie von fünf Stunden war's gewesen. Und das nannte sie eine Reise!

Gerade, als der Freiherr den Fuß auf das Trittbrett des Wagens setzte, um einzusteigen, kam Tippelchen, der Postmeister, über den Hof dahergestrippelt.

„Er ist da, Herr Baron!“ rief er schon von Weitem mit den Händen winkend. „Heute Morgen ist er mit der Post angekommen! Und er gedenkt längere Zeit hier zu bleiben. Denn, wie ich eben von Ruch hörte, bei dem er abgestiegen ist, sucht er im Dorfe augenblicklich eine Wohnung. Wenn er nur nicht zu Lucknow zieht. Sicherlich würde ihn der bearbeiten, daß er ein ihm günstiges und dem Herrn Baron ungünstiges Gutachten abgibt. Darum dachte ich, es wäre vielleicht angebracht, wenn der Herr Baron selbst... das Schloß hat so viel Zimmer, und er könnte dem Herrn Baron doch sehr nützlich sein!“

Er hatte sich bis zu dem Wagen herangeredet und blickte nun erwartungsvoll in Herrn von Rohnsdorffs verwundertes Gesicht.

„Wenn ich Sie bitten dürfte, verehrter Freund —“, Herr Tippelchen war ja Gemeinderath! — „mir zu sagen, wer der Er ist, von dem Sie sprechen...“

„Nun, der längst erwartete Eisenbahn-Baumeister! Waldeck heißt er! Er kommt direkt aus der Residenz, von unserer Direktion geschickt!“

Der Freiherr fuhr zusammen.

„Laßt den Koffer nur da!“ rief er dem Biach und Bertha zu, welche eben einen riesengroßen, altmodischen Koffer auf den Kutschbock heben wollten. „Wir bleiben hier!“

„Der Herr Baron wollten auf längere Zeit verreisen?“ fragte der Postmeister erstaunt. „Gerade jetzt, so unmittelbar vor der Wahl?“

„Nur auf zwei bis drei Tage!“ erwiderte Herr von Rohnsdorff. „Ah, Sie meinen... wegen der Arche Noah von einem Koffer da? Es sind nur ein paar Hemden und Strümpfe drin.“

„Aber das wird ja eine kolossale Ueberfracht kosten!“

„Mein Gott, so ist's immer! Wenn man seine Sachen braucht, sind sie nicht da. Ein halbes Duzend Koffer besitze ich, natürlich hat der Hellmut mir zwei ausgespannt, zwei hat Bitte im Institut...“

„Aber, lieber Rochus“, warf Frau Henriette, hinzutretend, ein. „Hast Du denn den kleinen nicht mehr? Er stand doch immer unter dem Sopha!“

Des Freiherrn Augen begegneten den schelmisch auf ihn gerichteten Blicke.

„Das verstehst Du nicht, Henriette!“ entgegnete er barsch, um seine Verlegenheit zu verdecken. „Meine Ahnen sind sogar mit einem Reisemarschall und mehreren Fourieren gereist, und so muß ich doch wenigstens mit einem halbwegs anständigen Koffer die Dehors wahren. Der Freiherr von Rohnsdorff reist nicht wie ein Handwerksbursche! — Ja, wegen des Reisens, lieber Freund“, besann er sich, „hm, ein scheußlicher Zwiespalt! Reisen muß ich, es ist unbedingt notwendig; und nun kommt der Baumeister, und ich müßte eigentlich hier bleiben! Auerlich! Was fange ich an?“

„Fahr nur ab, Papachen!“ warf Bitte resolut hin. „Um das Biachen Baumeister brauchst Du Dich nicht zu grämen. Das nehmen wir auf unsere Kasse, wie, Herr Postmeister? Der Herr Postmeister wird so liebenswürdig sein, diesem hohen Thier in Deinem Namen eine Wohnung im Schloße anzu-

bieten. Acceptirt er es dann, so werden wir Alle, Mama, Ulla und ich, so furchtbar mit ihm koquettiren und charmuhtiren, daß ihm, so lange Du abwesend bist, vor lauter Herzbubbern gar nicht einmal der Gedanke an seine Eisenbahn kommen soll!“

„Aber, Kind! Bitte!“ stammelte Frau Henriette entsetzt.

„Diese Idee...“

„Thu nur nicht so ehte peutechte, Mamachen!“ schnitt ihr das Kind das Weitere mit einem ungeheuer ernsten Gesichte ab. „Du weißt ja doch, daß er vor Dir zuerst auf den Knien liegen wird! Wie, Papa?“

„Aufpassen, Biach!“ machte dieser der Auseinandersetzung ein Ende. „Schade, daß ich fort muß. Dich möchte ich einmal kokettiren sehen, Bitte!“

„Ich werde für Dich etwas übrig lassen!“

Biach hatte mit Berthas Hilfe die Arche Noah auf den Kutschbock gepackt, und da neben derselben für ihn kein Platz mehr war, sich in den Fonds des Wagens zu dem Freiherrn geschwungen. Herr von Rohnsdorff knurte, aber konnte er es ändern?

„Los, Biach!“ kommandirte er.

Herr Tippelchen griff an seine Dienstmütze, Bitte warf eine Kuchhand, Bertha knixte, Frau Henriette zerdrückte eine Thräne, der Freiherr nickte, und Biach fuhr los.

Plötzlich besann sich Frau von Rohnsdorff auf etwas, das sie vergessen hatte.

„Rochus!“ rief sie und machte Biach ein Zeichen, daß er halten solle.

Der Freiherr fuhr ärgerlich herum.

„Na, was willst Du denn noch?“

„Ach Gott, Rochus“, stammelte sie ängstlich, „Du wirst böse werden!“

„Zum Henker, was...?“

„Ja... es ist... es könnte doch kalt werden und... und da habe ich Dir den Pelz mit in den Koffer gepackt. Und damit Du Dich nicht erkältest... Die Gummiboots liegen ganz zu unterst neben den Wasserstiefeln!“

Der Freiherr wurde blaß vor Zor.

(Fortsetzung folgt.)



wohnen bewohnte, wurde kommandirt durch Herrn Major Dallmer und ausgeführt durch das 3. Bataillon des hiesigen 49. Infanterie-Regiments, dessen Kommandeur Herr von Senden gewesen war. Zwei Kompanien des 3. Bataillons in Ausrüstung gingen dem Leichenzuge voran, die anderen beiden Kompanien folgten demselben ohne Ausrüstung. Eine besondere Bedeutung erhielt die Trauerfeier dadurch, daß behufs Inspektion des 49. Infanterie-Regiments der kommandirende General von Blomberg, der Divisionsgeneral, der Brigadegeneral der hiesigen Kavallerie-Brigade aus Bromberg, sowie mehrere höhere Offiziere des Generalstabs hier weilten und an der Feier theilnahmen. — Der aus verschiedenen Gegenden und so auch aus Posen gemeldete Schneefall in der Nacht vom 5. zum 6. d. Mts. ist auch hier niedergegangen, und erst die Mittagssonne des nächsten Tages vermochte die Schneedecke zu beseitigen. Gestern in den Abendstunden folgte diesem Schneefall ein durchdringender, aber warmer Regen, trotz des tagelang herrschenden Ostwindes ist es auch heute warm geworden, und so wäre zu hoffen, daß dieser erste warme und kräftige Frühlingsregen, der in unserer Gegend niederging, zu einem Theile das wieder gut machen dürfte, was die wochenlange Trockenheit und Kälte den Feld- und Gartenpflanzen geschadet hat. Die Anfangs berechtigten Hoffnungen auf eine gute Obsternte sind jetzt freilich bedeutend herabgestimmt worden.

### Aus den Nachbargebieten der Provinz.

**Thorn, 8. Mai.** [Säkularfeier zu Thorn.] Abends fand ein Kommerz im Artushof statt, bei welchem als Vertreter der Regierungsbehörde Herr Regierungspräsident v. Horn eintraf. Derselbe verlas folgende Depesche des Ministers des Innern:

„Seine Majestät entbieten der Stadt Thorn bei der Feier ihrer hundertjährigen Vereinigung mit Preußen Allerhöchste Ihren Königlich Größten und Verleihen dem Ersten Bürgermeister Dr. Kohn das Recht zum Tragen der goldenen Amtskette.“

Sogleich wurde die Abjendung folgenden Guldungs-Telegramms an den Kaiser beschloffen:

„Die aus Anlaß der Feier der hundertjährigen Zugehörigkeit Thorns zum preussischen Staate mit der Garnison zu einem Festkommerz verammelte Bürgerchaft buldigt Ew. Majestät in unverbrüchlicher Treue und Ergebenheit, wie das heute vor 100 Jahren die Vertreter Thorns in der deutschen Schweizstadt Danzig Ew. Majestät Abnherrn gehoramt gethan haben.“

Dr. Kohn, Böhle, Erster Bürgermeister. Stadtverordnetenvorsteher.“

Auch der Festkommerz nahm einen harmonischen Verlauf. Glückwünsche hatten schriftlich oder telegraphisch übermittelt die Städte Danzig, Elbing und Graudenz, ferner Oberpräsident v. Gölter, Landesdirektor Jädel, Oberbürgermeister Bender-Breslau u. a. Der Glückwunsch Danzigs wurde sofort telegraphisch erwidert.

**Thorn, 7. Mai.** [Auch eine historische Reminiscenz.] Anlaßlich der bevorstehenden Jubiläumfeier der Zugehörigkeit zu einer Stadt zum Königreich Preußen sei uns gestattet, eine Korrespondenz wiederzugeben, welche den Akt der Besitzergreifung schildert. Wir haben diese Korrespondenz „ausgegraben“ aus dem Jahrgang 1793 einer großen Zeitung des deutschen Westens, die uns in einem Separatabdruck vorliegt. Die betreffende Nummer ist datirt vom Sonnabend, den 27. April 1793, während die Korrespondenz das Datum des 7. April trägt. Der Brief hat also ca. drei Wochen gedauert, um von Thorn an seinen Bestimmungsort zu gelangen. Der Bericht hat folgenden Wortlaut: Gestern kamen die Königl. Preussischen Kommissarien, benannte Besetzung unserer Stadt aufgetragen ist, hier an. Heute früh verlangten sie von dem bisherigen Präsidenten v. Geret, daß er den Rath nebst den sämtlichen Ordnungen zusammenberufen möchte, weil sie solchen einige Befehle von Seiten Se. Majestät des Königs von Preußen bekannt zu machen hätten. Nachdem dieses geschehen war, begaben sich gedachte Kommissarien in Begleitung des Generals von Hollweide, Kommandeurs des hier in Besetzung liegenden Regiments, auf das Rathhaus, wo sie, in Gegenwart der zweiten und dritten Ordnung, ihre Vollmachten produzierten, und ihnen ein Patent, in Rücksicht der Besetzung unserer Stadt, überreichten. Nach einer dreistündigen Sitzung wurden sämtliche Ordnungen entlassen, alle öffentlichen Aemter bis auf weitere Verfügung sistirt, und das Archiv nebst der Kammereinstaffel, der Unmündigen Dispositionen und Sachen, die Acten u. c. versiegelt. Hierauf wurden die Patente und Königl. Preussische schwarze Adler am Rathhause, Zeughausa und an den Stadthoren angehängt, und ein Generalpardon unter Trommelschlag an allen Ecken des Marktes bekannt gemacht. Endlich wurde die Hauptwache der Stadtmiliz von den Preuß. Truppen abgelöst, welche Nachmittags um 5 Uhr, bei der Uebergabe des hiesigen Zeughauses, ihre Ober- und Unterwache abgeben mußte.“ — Soweit jene Zeitungskorrespondenz, welche charakteristisch ist für die trodene, geschäftsmäßige Berichterstattung, die vor hundert Jahren selbst bei so bedeutamen Anlässen nicht aus ihrer Ruhe kam.

**Breslau, 7. Mai.** [Konferenz liberaler Geistlicher.] Den 2. Mai fand Vormittags im Saale des neuen Pfarrhauses von Bernhards in Breslau eine von auswärtigen sowie Breslauer Geistlichen gut besuchte Konferenz kirchlich-liberaler Geistlicher statt. Zur Verhandlung stand die brennende Frage: Stellung der praktischen Geistlichen zum Apostolikum. Aus den Theilen, die Pastor Heydorn aus Briesen gestellt hat, erwähnen wir nur Theile 3: „Wie wir nie aufhören dürfen, zu erforschen und zu prüfen, welches der Offenbarungsinhalt der heiligen Schriften ist, so müssen wir auch immer wieder erforschen, wie weit das Apostolikum sich mit dem richtig ausgelegten und verstandenen Worte Gottes deckt“, und Theile 5: „Es giebt in unseren Gemeinden zwei Richtungen: solche, die im Apostolikum zu rücksicht den entsprechenden Ausdruck ihres christlichen Erkennens sehen und solche, denen es als Ausdruck ihrer christlichen Erkenntnis nicht mehr genügt.“ — Ein Korreferat wurde geliefert von Pastor Ziegler-Briegitz, welcher unter voller Würdigung der Vorzüge des Apostolikums das Recht der liberalen Geistlichen zu freierer Stellung auch diesem Bekenntnis gegenüber nachwies. Eine sehr lebhaft debattirte über den Gegenstand zeigte bei sehr verschiedener Auffassung über die Opportunität des gegenwärtigen Streites um das Apostolikum eine große Einheit in der Auffassung, daß es zwar das relativ beste Bekenntnis, deshalb aber doch nicht überschätzt werden dürfe.

**Glogau, 6. Mai.** [Die allgemeine Obst- und Gartenbau-Ausstellung.] welche ursprünglich bereits gestern, Sonntag, geschlossen werden sollte, wird noch bis einschließ- lich nächsten Donnerstag, den 11. d. Mts. (Himmelfahrtstages) dem Publikum geöffnet bleiben. — Die pharmazeutische Staatsprüfung bestanden hier vorigen Sonnabend die Herren Arthur Wolfsohn aus Graudenz und Kurt Wollsdorf aus Königs in Westpreußen.

**Glogau, 6. Mai.** [Selbstmord eines Unteroffiziers.] Gestern Abend zwischen 6 und 7 Uhr erschoss sich in dem Scheibenschuppen der „Bastion Dominikaner“ der Unteroffizier der dritten Kompanie des hiesigen Pionier-Bataillons Nr. 5 Karl Heder, aus Neusalz a. O. gebürtig. Er hatte die Mündung des Gewehrs an die rechte Schläfe gesetzt, die Kugel ist hinter dem linken Ohre wieder herausgekommen. Der Todte blente bereits vier Jahre. Das Ewigweibliche soll die Veranlassung zu

der traurigen That gewesen sein. — Der Vater des Verstorbenen hat ebenfalls durch Selbstmord geendet.

**Rutlau, 8. Mai.** [Feuer.] Heute Nachts 2 Uhr wurden unsere Bewohner durch Feuerlärm geweckt. Es brannte das Haus des Hausbesizers Klose ab. Das Feuer wurde auf seinen Herd beschränkt.

**Görlitz, 8. Mai.** [Verhaftung eines Fälschers.] Die hiesige Polizei verhaftete den Kaufmann Otto Zimmermann aus Breslau, welcher erhebliche Postanweisungs-Fälschungen in Berlin, Posen, Halle, Dresden und Leipzig verübt hatte.

**Aus dem Riesengebirge.** [Ueber das Schneewetter im Gebirge] schreibt man der „Schles. Ztg.“: Girsberg, 7. Mai. Unter Thal liegt voller Schnee, heute regnet es ganz fein. Unermehlichen Schaden hat die vergangene Nacht an den Laubbäumen angerichtet; alle Gärten und Straßen sind bedeckt mit von der Wucht des Schnees losgerissenen Ästen. Die Höhe der gefallenen Schneedecke betrug heute früh 17 cm. — Schreiberhau, 7. Mai. Seit einigen Tagen ist hier ein recht empfindlicher Nachwinter eingekehrt, der uns wieder einen beträchtlichen Schneeporath gebracht hat. Heute früh lag im Orte der Schnee 20–25 Centimeter hoch. In den höheren Gebirgslagen beträgt die Mächtigkeit der Schneedecke nahezu  $\frac{1}{2}$  Meter. Durch das herrliche Frühlingswetter der letzten Wochen haben sich schon einige Touristen verlaufen lassen, den Riesentamm zu besteigen.

Doch mußten dieselben von der Weiterwanderung Abstand nehmen. Da die schneefreien Wege, zu denen schon größere Kammitrassen gehörten, genügend durchwärmt sind, sind nur wenige Stunden Thaumwetter erforderlich, um die niedergegangenen Schneemengen reich wieder zu beseitigen, und es steht zu hoffen, daß noch vor Pfingsten die Zugänge zum Gebirge und die Kammitrassen vollständig gangbar sein werden. — Schmiedeberg, 7. Mai. In Folge des bedeutenden Schneefalles, welcher seit ununterbrochen vom Freitag Nachmittags 5 Uhr bis vergangene Nacht währte, lag heute früh der Schnee im Thale fast einen Fuß hoch, so daß wir heute Vormittag bei klarem Himmel das prächtigste Winterwetter hatten. Die weiße Winterlandschaft bildete einen eigenthümlichen Kontrast zu den grünen Sträuchern. In der zweiten Nachmittagsstunde umhüllte sich allmählich der Himmel und es trat Regen ein, welcher bis gegen 5 Uhr währte; alsdann folgte wieder ein leichter Schneefall. Die Temperatur, welche gestern früh 7 Uhr unter Null gesunken war und Abends 10 Uhr auf Null Grad sich befand, ist heute wieder bedeutend gestiegen, sie betrug in der Mittagsstunde fast + 7 Grad Celsius im Schatten. Die eingetretene ungünstige Witterung hat den Koppewirth Wohl veranlaßt, seinen ursprünglich gefassten Plan, künftigen Mittwoch seine hochgelegenen Gasthäuser zu beziehen, aufzugeben. Er gedenkt nun, falls das Wetter günstig wird und die Schneemassen geschmolzen sind, seine Uebersiedelung nach der Schneefuppe am 15. d. M. zu bemerkselligen.

**Landenberg a. W., 8. Mai.** [Kirchenraub.] Als heute die katholische Kirche zur Frühmesse geöffnet wurde, bot sich ein Bild rohester Zerstörungswuth dar. Zwei Kreuze vom Tabernakel lagen zertrümmert auf den Stufen des Hochaltars. Ein Korpus fehlte ganz, das andere war zerbrochen. Die ewige Lampe hatte man herabgerissen und theilweise zerstört, das Del dagegen vergossen. Besondere Gewalt waren das Beerdigungskreuz und zwei Wandleuchter vom Altar ausgelegt gewesen. Die Balken des Kreuzes hatten die Einbrecher theils zerbrochen, theils entwendet. Zwei Wandleuchter aus dem hinteren Theil der Kirche waren verschwunden. Das Fenster neben der Orgel wies ein zertrümmertes Feld auf. Da Glas und Bleigehäuse innen lagen, dürften die Diebe dort eingekriegt sein und sich ein Licht angezündet haben, zu dem ein Gebetbuch als Leuchte dienen mußte. An einer Stola, die zwischen die Sprossen eingeklemmt war, haben die Diebe wahrscheinlich sich in die Höhe gezogen, um ins Freie zu gelangen. Das Schmerzlichste für die Mitglieder der katholischen Kirchengemeinde ist die Thatfache, daß auch das Tabernakel mit dem Inhalt den Räubern zum Opfer gefallen ist. Mittels eines mächtigen Stemmeisens, das auf der Kommunionbank gefunden wurde, hatte man den Behälter gesprengt, die werthvolle silberne Monstranz entwendet und das Allerheiligste bei Seite geworfen. Glücklicherweise ist den Dieben entgangen, daß der bewegliche Theil des Tabernakels dreitheilig war. Jedenfalls wurde der Heiligenschein noch unversehrt vorgefunden. Schließlich haben die Diebe noch die Sakristei zu öffnen gesucht. Die vielen starken Einbrüche an dem Pforten und den Füllungen geben Zeugnis von der angewandten Gewalt. Da die Thür widerstand, nahmen die Diebe den Weg über die Kanzel und gelangten nun doch in die Sakristei, wo ihnen ein silberner vergoldeter Kelch in die Hände fiel und sie den vorhandenen Wein vertilgten. Auch der Gotteskasten, der 5–7 M. enthielt, ist erbrochen und beraubt. Von den Thätern fehlt jedwede Spur. Vor dem Ankauf der gestohlenen Stücke ist dringend zu warnen. (M. Ztg.)

### Militärisches.

**Berlin, 8. Mai.** Ueber den Nachfolger des Generals von Meerscheid-Hüllessem ist endlich die kaiserliche Entscheidung gefallen und, wie schon mitgetheilt, der bisherige Kommandeur der 20. Division, Generaladjutant und Generalleutnant v. Winterfeld, mit der Führung des Gardekorps beauftragt. Generalleutnant von Winterfeld, der mit dem General der Infanterie von Mische noch zu den Generaladjutanten des Kaisers Friedrich gehört, ist viele Jahre Flügeladjutant Kaiser Wilhelm I. gewesen, in welcher Stellung er eine Zeit lang Kommandeur der Schloßgarde-Kompanie und Mitglied der General-Ordenskommission war. Erst als Oberst trat er unter Befehl als Flügeladjutant aus dem persönlichen Dienst bei dem Kaiser heraus und wurde unter Verlesung in den Generalstab zum Chef des Generalstabes des 15. Armeekorps unter dem Feldmarschall Freiherrn von Manteuffel ernannt, bis ihn im Jahre 1884 der damalige Kronprinz in seiner Eigenschaft als Generalinspekteur der 4. Armeeinspektion zum Chef des Stabes dieser Inspektion erbat, als welcher er auch, als Graf Blumenthal 1886 die Inspektion übernahm, verblieb. Am 3. August 1887 zum Generalmajor befördert, wurde von Winterfeld in gleicher Eigenschaft zur 1. Armee-Inspektion unter dem Prinzen Albrecht versetzt. Im Frühjahr 1890 wurde ihm die 20. Division in Hannover übertragen und er am 24. März 1890 zum Generalleutnant befördert. Neben dem Kommando wurden ihm 1891 an Stelle des Generalmajors von Rauchhaupt abermals die Dienstgeschäfte des Chefs der 1. Armee-Inspektion übertragen. Sein Nachfolger in dem Kommando der 20. Division ist der bisherige Ober-Quartiermeister Generalmajor von Bod und Polach, an dessen Stelle der Generalmajor Frhr. von Falkenhäusen tritt.

### Aus dem Gerichtssaal.

**Thorn, 6. Mai.** Unter der Anklage, aus Fahrlässigkeit den Tod ihrer fünf Kinder verschuldet zu haben, stand heute die Arbeiterfrau Veronika Salewski aus Culmssee vor der hiesigen Strafkammer. Die Angeklagte verließ am Vormittag des 15. Januar d. J. ihre Wohnung, nachdem sie die Ofenklappe geschlossen hatte. Als sie nach drei Stunden zurückkehrte, fand sie die Stube mit Kohlenbunt gefüllt und ihre fünf Kinder tot auf dem Fußboden liegen. Der Gerichtshof verurtheilte die Angeklagte zu einem Monat Gefängnis. Eine gleiche Strafe erhielt der Hausbesitzer Bacharek, welcher ent-

gegen der Polizeiverordnung die Ofenklappe nicht hatte entfernen lassen.

**Guben, 6. Mai.** Ein Hochstapler hatte sich heute vor der hiesigen Strafkammer zu verantworten: es ist der 27-jährige Landwirth Willy Besser aus Breslau. Noch während die Untersuchung gegen ihn wegen eines verübten Betruges im Gange war, hat er Unterhandlungen mit den Besitzern des Rittergutes Bärenflau zwecks Ankaufs desselben anknüpft, die schließlich am 3. Oktober v. J. zu einem Kaufvertrage führten, nach welchem das Gut für den Preis von 330 000 M. am 15. Oktober in den Besitz des Angeklagten überging. Zur Begleichung des Kaufpreises sollten 150 000 M. anbezahlt und 230 000 M. als Hypothek berechnet werden. Zur Erlangung des zur Anzahlung erforderlichen Geldes hatte er sich mit einem Holzhändler in Verbindung gesetzt, welcher gegen Verpfändung des zum Gute gehörigen Waldes das selbe hergeben sollte. Diese Verhandlungen verzögerten sich. Dadurch stürzte aber das Kartenhaus zusammen, und der Käufer stand trotz reicher Braut und vermögender Mutter und obwohl er selbst ein bedeutendes Vermögen besitzen wollte, völlig mittellos da, und der Kauf mußte zwei Tage später rückgängig gemacht werden; während er sich vorher als vornehmer Mann geriet hatte, mußte er sich jetzt sogar 30 Mark Reisegeld von dem Inspektor des Gutes borgen. Durch den Rückgang des Kaufes ist den Besitzern ein Schaden von 3400 Mark für veranlagte Stempel entstanden. Das Gericht verurtheilte den Angeklagten wegen Betruges zu einer Gefängnisstrafe von zwei Jahren und Ehrverlust auf gleiche Dauer.

**Berlin, 8. Mai.** Ein trübes Familienbild entrollte sich heute vor dem Schwurgericht am Berliner Landgericht I. Der 60-jährige dem Trunk ergebene Arbeiter Friedrich Brauer, der mit den Angehörigen in ewigem Unfrieden lebte, hatte am 2. August seinen Sohn, den 30-jährigen Kollnitzer Wilhelm Brauer, derart durch Messerstiche zugerichtet, daß der Tod des Verletzten erfolgte. Der Angeklagte, der keine Spur von Reue zeigte und die ganze Schuld auf seine Angehörigen zuwälzen suchte, wollte die Sache so darstellen, als habe er in der Nothwehr gehandelt. Die Geschworenen sprachen ihn unter Zustimmung von mitberathenden schuldig, worauf der Gerichtshof auf eine Gefängnisstrafe von drei Jahren erkannte, wovon sechs Monate durch die erlittene Untersuchungshaft für verbüßt erachtet wurden.

### Vermischtes.

**Aus der Reichshauptstadt, 8. Mai.** Die feierliche Eröffnung der Großen Berliner Kunstausstellung 1893 findet am nächsten Sonntag, um 11 $\frac{1}{2}$  Uhr, statt. Der Kaiser hat dem Vernehmen nach erklärt, daß er mit Bedauern sich verlagern müsse, die Ausstellung persönlich zu eröffnen, und mit seiner Vertretung den Prinzen Friedrich Leopold betraut.

Ein junger Ruderer ertrunken. Der heftige Sturm, welcher am Sonntag wüthete, hat auf dem Müggelsee leider ein Menschenleben gekostet. Mehrere junge Wasserportmen, allem Anschein nach Mitglieder der Ruderriege der Berliner Turngemeinde, hatten sich trotz des orkanartigen Windes in einem Ruderboot auf die so stürmischen Fluthen des Müggelsees gewagt. In der Nähe der Wasserwerke schlug plötzlich eine mächtige Sturzwelle in das Fahrzeug und brachte es sofort zum Sinken. Während die übrigen Bootinsassen durch Schiffer gerettet werden konnten, ist einer der jungen Leute ertrunken. Bis jetzt ist es bei dem anhaltenden Unwetter noch nicht möglich gewesen, nach der Leiche zu suchen; auch hat sich über die Verhältniß des Verunglückten nichts ermitteln lassen.

Todtschlag. Dem Berliner Polizeipräsident ging gestern aus Potsdam die Nachricht von einem angeblich Sonnabend Abend dort verübten Mord mit der Bitte zu, nach dem Thäter, dem Bauwächter Janned zu fahnden, der den Bauarbeiter Sperber auf dem Bauplatz der Kaserne des 2. Garde-Feld-Artillerie-Regiments erschossen habe und flüchtig geworden sei. Es hat sich jetzt herausgestellt, daß kein Mord vorliegt. Janned hat sich bereits den Behörden gestellt. Der Tod Sperbers ist dadurch herbeigeführt worden, daß Janned bei der Handhabung eines Revolvers unvorsichtig zu Werke gegangen ist.

Ueber ein sonderbares Vorkommnis wird uns aus Berlin geschrieben: Hier ist ein Diener des Landgerichts I, der in vielen Fällen Gefangenen Unterredungen mit anderen Personen ermöglicht hatte, zu mehreren Jahren Zuchthaus verurtheilt worden. Die Gelegenheit zu seinem Verbrechen hatte er dadurch erhalten, daß die Diener häufig die Vorfrühungsbeefehle zu den Verhörten unterzeichneten. Es verlaute nicht, daß nach dem geschehenen schweren Mißbrauch dieser Einrichtung eine Aenderung eintreten soll, und im Allgemeinen nimmt man die Angelegenheit merkwürdig leicht. Hier liegt ein Mißstand und die Möglichkeit zu unerhörten Schädigungen der Gerechtigkeit vor. Wenn angeführt wird, daß ein untersuchender Richter in einem einzigen Jahre zehntausend Verhöre vorgenommen hat, daher nicht alle Befehle selbst unterschreiben konnte, so entlastet dies gewiß den betreffenden Richter, dem auch persönlich wohl niemand einen Vorwurf macht, aber der sachliche Uebelstand wird damit nicht aus der Welt geschafft, vielmehr nur recht lebhaft illustriert.

Auf dem Grundstück Zimmerstraße 99 sind Montag Abend durch eine Benzinexplosion drei Personen schwer verletzt und eine Person getödtet worden.

**Wachen die Kinder im Himmel noch?** Diese Frage ist in der letzten Sitzung des spiritistischen Vereins Bzge gestellt worden. Der Vorsitzende Dr. Hans Spazier gab darauf folgende Auskunft: Er hätte zwar eine derartige Beobachtung noch nicht gemacht; werde aber der Geist eines Kindes zitiert, so sei der Tonfall der Stimme kindlich, während der Verstand gewachsen zu sein scheine. — Ein hervorragendes spiritisches Medium wird nächstens in Berlin auftreten. Eintrittsgeld pro Person 30 M.

**Des Hungerkünstlers Ende.** Aus London wird gemeldet, daß dort Dr. Tanner durch Selbstmord geendet hat. Dr. Tanners Name ist vor einigen Jahren viel genannt worden, er hat einen freiwilligen Sport in Mode gebracht, welcher bisher nur unfreiwillig geübt worden war, den Hungerport. Dr. Tanner war der erste Fastenkünstler von Beruf. Die Erfolge, welche er aufzuweisen hatte, „begeisterten“ zwar zahlreiche Nachahmer, aber keiner, auch nicht der Italiener Succì, hat es zu jener Vervollkommenheit gebracht, deren sich der magere, blass, wortfarge Engländer rühmen konnte. Tanner hat es bis zu vierzig Tagen Fastenzelt gebracht, während welcher er nichts zu sich nahm, als eine milchähnliche Flüssigkeit, deren Zusammensetzung er als sein Geheimniß bewahrte und die ihm nur unter Kontrolle der Aerzte eingegeben wurde. Jetzt meldet der Draht, daß Tanner seinem Leben ein Ende gemacht habe. In seiner Tasche fand man folgendes Schreiben: Ich habe das Leben satt und deshalb beschloffen, zu sterben. Ich halte Selbstmord für durchaus erlaubt und in kritischer Ueberzeugung mit allen ökonomischen Gesetzen. Anstatt aus ihm ein Vergehen gegen das Gesetz zu machen, sollte man vielmehr Jedem, der sein Leben zu endigen wünscht, jede Erleichterung geben, um dies auf eine komfortable zufriedenstellende und schmerzlose Weise zu thun. Ich habe keine Religion und verabscheue das sogenannte Christenthum; ich bitte daher ernstlich, mich nicht zu begraben, sondern meinen Körper einer medizinischen Schule







# Ruhmeshallen-Lotterie

für Errichtung des Kaiser Friedrich-Museums.

19376 Gew. i. W. v. 600 000 Mk.

Grosse Haupt-

Ziehung am 17. u. 18. Mai 1893.

Original-Loose à 1 Mark, 11 Loose für 10 Mark (Porto und Liste 20 Pf.), auch gegen Briefmarken oder unter Nachnahme empfiehlt und versendet das General-Debit

**Carl Heintze,**

Berlin W.

Unter den Linden 3.

Reichsbank-Giro-Conto. Adresse für telegraphische Einzahlungen: „Heintze Berlin Linden.“

Die Gewinne bestehen nur aus Gold und Silber und sind mit 90 % in baar gewährleistet.

Gewinne 1 à 50 000 M.

1 à 20 000

3 à	10000 =	30 000
3 à	6000 =	18 000
3 à	5000 =	15 000
15 à	3000 =	45 000
15 à	2000 =	30 000
15 à	1500 =	22 500
30 à	1000 =	30 000
30 à	800 =	24 000
30 à	600 =	18 000
30 à	500 =	15 000
30 à	400 =	12 000
30 à	300 =	9 000
30 à	250 =	7 500
60 à	200 =	12 000
150 à	100 =	15 000
900 à	80 =	72 000
1000 à	45 =	45 000
5000 à	10 =	50 000
12000 à	5 =	60 000

Gew. 19376 im Werthe von 600 000 M.

## Die Groschowitzer Portland - Cement - Fabriken

empfehlen ihr weithin als Marke ersten Ranges renommiertes Fabrikat unter

Garantie für unbedingte Volumenbeständigkeit und höchste Bindekraft.

Auf gefl. Anfragen stehen billigte Preisnotirungen zur Verfügung.

Schlesische Actien-Gesellschaft für Portland-Cement-Fabrikation zu Groschwitz b. Oppeln.

**LIEBIG** Company's  
**FLEISCH-EXTRACT**  
NUR AECHT

wenn jeder Topf den Namenszug in blauer Farbe trägt.



RADEMANNS

KINDERMEHL

Bestes Kindermehl der Gegenwart.

Unübertroffen auch als Stärkungsmittel für Reconvalescenten und Personen mit schwacher Verdauung. Ueberall zu haben à Mk. 1.20 per Büchse. 3879

## Ostseebad Ahlbeck

in unmittelbarer Nähe von Seebad Heringsdorf gelegen, von Berlin täglich mit mehreren Zügen in 3 1/2 Stunden zu erreichen, ausgezeichnet durch seinen wunderbar reinen und weiten Strand, durch seine frische und belebende, niemals schwüle und doch warme Luft, rings umgeben von meilenweit sich erstreckenden alten Kiefern- und Buchenwald — ist als **Eigenliches Kinderbad** in wenigen Jahren allgemein beliebt geworden und wird von vielen Aerzten den benachbarten Bädern mit Recht als **Sommer-Aufenthalt für Kinder** und auch für **Erwachsene** vorgezogen und empfohlen. Binnen 5 Jahren ist die Zahl der Sommergäste von 2000 auf nahezu 7000 gestiegen.

Billige Bäder und geringe Kurtaxe. — Familien- und Einzelwohnungen sind ausreichend und zu massigen Preisen vorhanden. Die Verpflegung in den zahlreichen Hotels und Restaurants genügt allen heutigen Ansprüchen. — Gute Milch für Kinder im Ort. — Ständiger Badearzt. Post. Telegraph. Jede Auskunft ertheilt bereitwilligst

Die Bade-Direction.

## Curort Teplitz-Schönau

in Böhmen: seit Jahrhunderten bekannte und berühmte heil-, allalisch-saliniische Thermen (29,5—39° R.). Curgebrauch ununterbrochen während des ganzen Jahres.

Curort ersten Ranges mit großartigen Badeanstalten, Moorbäder.

Hervorragend durch seine unübertroffene Wirkung gegen Gicht, Rheumatismus, Lähmungen, serophulöse Anschwellungen und Geschwüre, Neuralgien und andere Nervenkrankheiten, beginnende Rückenmarksleiden: von glänzendem Erfolge bei Nachkrankheiten aus Schuß- und Stiehwunden nach Knochenbrüchen, bei Gelenkfeigheiten und Verkrümmungen.

Prachtvolle, völlig geschützte Lage in weitem, von den prächtigen Hochwäldern des Erz- und Mittelgebirges umrahmten Thale. Alle Auskünfte ertheilen und Wohnungsbestellungen besorgen: für Teplitz das Bäderinspektorat in Teplitz, für Schönau das Bürgermeisteramt in Schönau. 3888

## Ostseebad Swinemünde.

Gesunde Lage, bequeme Bade-Anstalten, feinsandiger Badegrund, kräftiger Wellenschlag. Warme Seebäder, schöne Spaziergänge, Ausflüge in die herrlichen Umgebungen. Theater. Concerte von der ganzen Kapelle des Fuss-Artillerie-Regiments. Wasser-Corsofahrten, viel Schiffsverkehr. — Stadt-Kurhaus und Theater electricisch beleuchtet. — Bequeme Verbindungen nach allen Richtungen, Wohnungen in der Stadt und unmittelbar am Strande in grosser Auswahl, massige Wohnpreise. Eröffnung der Saison 15. Juni. Nähere Auskunft ertheilt

Die Bade-Direktion.

## Dr. Warschauer's Wasserheil- u. Kuranstalt

Vorzügl. Einrichtungen im Soolbad Inowrazlaw. Mässige Preise Für Nervenleiden aller Art, Folgen von Verletzungen, chronische Krankheiten, Schwächezustände etc. Prosp. in

Hor Fälschung wird gewarnt.

Verkauf blos in grün versiegelten und blau etikettirten Schachteln.

Biliner Verdauungs-Zeltchen.

**Pastilles de Bilin.**

Vorzügliches Mittel bei Sodbrennen, Magenkatarrhen, Verdauungsstörungen überhaupt. 40-3 Depôts in allen Mineralwasser-Handlungen, in den Apotheken und Droguenhandlungen. Brunnen-Direktion in Bilin (Böhmen).

## „Wilhelmshütte“,

Act.-Ges. für Maschinenbau und Eisengießerei, Culau-Wilhelmshütte und Waldenburg i. Schles.,

empfehlen: Locomobilen von 2—100 Pferdekraften nach Original-Construction m. allen Verbesserungen der Neuzeit.

stehend und liegend, fahrbar und stationär, namentlich für landwirthschaftliche Zwecke. 5393

## Coumpound-Locomobilen

insbesondere für electriche Beleuchtung, mit Präcisionssteuerung.

Geringster Kohlenverbrauch! — Die gangbarsten Größen auf Lager!

Centrifugalpumpen, Baupumpen; Baugutz aller Art; — Walzengatter.

**Knorr's Suppen-**

TAFELN zur Herstellung von delikaten schmeckenden Fleischbrühsuppen. — Nur mit Wasser zubereiten. Ueberall zu haben. C. H. Knorr, Konservenfabrik, Heilbronn a. N.

Georg Eduard Heyl & Co., Central-Bureau, Berlin-Equitable. Accumulatoren für ärztliche Zwecke, bewährtes System. Accumulatoren zur Ausnutzung überschüssiger Dampf- und Wasserkraft. 2162

## Täglich frisch geröstete Dampf-Caffee's

(Carlsbader Mischung)

von 1,30 bis 2 M. das Pfund, kräftig und reinschmeckende

## rohe Caffee's

von 1,05—1,70 M. das Pfund, holländ. und deutscher

## Cacao

lose und in Büchsen, chines. und russ.

## Thee's

3133 empfiehlt

W. Becker,

Wilhelmsplatz Nr. 14.

## Neue

Malta-Kartoffeln

6259 empfiehlt

H. Hummel,

Friedrichstraße Nr. 10.

## Neue reife

Malta-Kartoffeln,

Matjes-Heringe,

frischen Spargel,

Blut-, Leber-, Mett- u.

Cervelat-Wurst

empfiehlt

J. Smyczyński,

St. Martin 27. 6372

Erwarte bestimmte Zufuhr

von frischem Silberlachs und Zander

und empfehle solche billigt. 6369

E. Brecht's Wwe.

## Cigarren

in den Preislagen von 30—250 M. per Mille versendet franco

W. Becker,

Wilhelmsplatz 14. 5855

Ein Blumentisch sehr billig

Neuestraße 6 1 Tr. 6354

Früh geschossene Hefe

empfiehlt 6368

E. Brechts Wwe.

**patente**

besorgen und verwer-

then J. Brandt &

G. W. v. Nawrocki, Ber-

lin W., Friedrichstr. 79.